

کوماری عراق

وزارتی روشبری و راگه‌پاندن

دعاگای روشنبری و بلاوکردنوهی کوردي

زنگنه‌ی زمراه (۲۶۷)

# داستانی نهور فزو نهور فزو کور دستان

طبع على شریف

پیشکهش بـه و دایلکـو باوکانه بـیت کـه دهستـی رـولـه کـانـیـان لـه کـورـی  
نـیـشـتمـانـو نـهـتهـوـه پـهـرـوـرـی و مـرـقـفـ دـوـسـتـی دـاـ گـرـتـوـوـهـو ـمـوـ رـوـلـاـهـشـ کـهـ  
بـهـ خـامـهـیـ پـیرـقـزـ مـیـتـرـوـوـیـ خـهـبـاتـیـ دـلـیـرـانـهـیـ گـهـلـهـ کـانـیـانـ رـازـاـقـتـهـوـهـوـ  
وـشـهـیـ پـهـرـوـرـدـهـ کـرـدـنـوـ سـهـرـخـسـتـیـ خـهـبـاتـیـ رـهـوـایـ سـیـاسـیـ وـ ئـابـورـیـ وـ  
کـلـمـهـلـاـیـهـ تـسـیـ وـ رـوـشـنـبـیـرـیـ گـهـلـهـ کـانـیـانـ هـهـمـیـشـهـ بـهـرـهـوـ پـیـشـ بـرـدـوـوـهـ ـ

حلـیـ عـلـیـ شـرـفـ

## پیشنهاد

له دهورووبه‌ری مانگی دوانزه‌ی سالی ۱۹۸۵ دا له سه‌ر داوای دوکتور خاتو کوردوستان موکریانی جیگری سه‌رنوسه‌ری گوقاری روشنبیری نوی دهستم کرد به نووسینی باسیک دهرباره‌ی نهورۆز که به بۆنەی یادی نهورۆزمه‌وه لە ۲۱ ئازاری ۱۹۸۶ دا له گوقاره‌که‌دا بلاو بیتەوە . بەلام که باسەکم پىن گەياندن نه دکتور کوردوستان و نه کاک مصلح جهالى بە تەمای باسیکی وابوون بچىته بنج و بناؤانی پەيدابوونی نهورۆزمه‌وه بەلکو واي تى گەيشتم چاوه‌روانى ئەوهیان ئەكىد كە باسیک بیت دهرباره‌ی بەهارى گوردوستان و گول و نەرسین ، ئەمە جگە لهوهی هەردووکیان لەو باوه‌رەبوبون کە کاوهی ئاسنگەری کورد (ضحاک) ئى دواھەمین پاشای ماددى له سه‌ر تەخت لابدووه و ميرفه‌رەيدونى فارسى خستقته شوئى ! بىن گومان ئەگەر ئەمە وايت ئەبىن کورد لايپه‌رەي کاوه هەل بدانەوه و بەرسىشىكى خەستىش بەلاپه‌رەيەكى ترهوه قايىمى بکات و ئىتر لە كۆپى بەد ناوكردندا نەيت له كولەكەي تەريشدا ناوی نەبات .

جا ئەم باسە چەند مانگیك له دەزگای روشنبیری و بلاوکردنوهەي كوردى مايه‌وه و ئەو سا كەو تەوه دهستم . ئىتر منىش ئەم بېرەنۋىيە دهرباره‌ي کاوه بېرۇھقىسى ورۇزانم و كەوتىمە گەران بە دوانى سەرچاوه‌ي ترى مېتزوبي و زانستيانى مېتزووسانى گەلانى ئاريايى و ئيرانى و كورديسى دېرىن . تا بە يارمەتسى برايانى بەریز مامۆستا دوکتور ئەمین موتاپچى و مامۆستا قەرىدون عەلى ئەمین و برادرانى كە چەند سەرچاوه‌يەكى ناياب و

به نرخی ترم دهست که و پشت به و سه رچاوه نوئی یانه به شیکی تری  
تایبه تیم خسته سه ر باسه که که ئەم بۆ چوونه دهرباره‌ی کاوه شن بکاته‌ووه  
هەلۆیستی کاوه بخاته تای تهرازو ووه و واته ئەوه ساغ بکاته‌ووه که ئایا کاوه  
ئاستیاکی پاشای ماددی رو خاندو ووه میر فارسی  
خستوتە شوئینی یان (ضحاک) بە زور خۆ سه پیزاوی بە سه گله‌ی  
پیشدادی با پیرانی ماددا لابدو ووه میریکی پیشدادی دور خراوه‌ی  
خستوتە و سه ر تەختی باوو با پیرانی خۆی؟!

ئەم باسە وەلامی ئەم پرسیاره تان بە سه رچاوه‌ی میزرو وی بایه خداره‌ووه  
نەدانه‌ووه بیورای خوینه رانجا بە ریزو هیزی راستی بۆ چوونی ئەم  
بە شە دهرباره‌ی ئەم با بهتە هەر چزئاک بیت من زور سوپاسی کاڭ  
مصلح جەلالی و دكتور خاتو کوردستان موکریانی ئەکەم کە يە كەم جارمنیان  
خسته سه ر خولیای نووسینی باسیکی وا، وە دووم جارهانیان دام کە  
بە دووی ساغ کردنه‌ووه هەلۆیستی کاوه‌ی ئاسنگەردا بگەریم کەھەر لە  
جىگاو کاتىكى تردا ئەم باسە ئەھات كۆپى و تو ویزولى كۆلىنە وە

ھە روه‌ها ئەوه ندەی من لېی شاره زېم هېچ نە بیت بە زمانی کوردی  
لەم چوارچیوھیدا بەم شیوھیدا باسی نەورقزو سه رچاوه‌ی پەيدابوونی و  
پیوھندى بە نەته‌ووه کورده‌ووه نەکراوه کە ھیوا دارم ترو مکاییه کى پچوکیش  
بیت بیخاته سه ر میزرو وی نەته‌ووه قاره مانه نەبەزه بەش خوراوه کەمان،

حیلمی عەلی شەزیرف

## داستانی نهورۆزو نهورۆزی کوردستان

هەموو سالیک خەلکی کوردستان يادی ئەم جەژنە پیرۆزە ئەکەنەوهە ئاھەنگی خۆشی و بىرەوەری میزرووی رابوردووی پېرفيداكاری و لە خۆبوردنی تىا ئەگىپن و ئەيکەن بەسەر مەشق بۆرەوتى داھاتوو ، بۆ ھانىندى ژيان و گوزەرايىكى خۆش و سەر بەرزانە ، بۆ رامالىنى ئەو ھۆ سەرەكى يانەي گەلە كەمانى لە گەلەپىشىكە و تۈۋەككىان بەجىن ھىشتۇوه .

نهورۆز لە میزرووی نەتهوھى كوردادا نرخ و بايەخ و تام و چىزى لەو چوارچىيەدا دەقى گرتۇوه كە گەلسى كورد بە سەروكايەتسى كاوەي ئاسىنگەر لەم رۆزەدا ضحاك - ئى زۆردارو خۇتىرىتى لە ناو بىردووه و ئازادى سەربەستى بەدەست ھىناوه .

بويە هەموو سالیک لە ژىر سېيھەری ھەل و مەرجىك دايىت لە خۆشى و ناخۆشى دا گىرى گەشاومى نەورۆز ، وەك جىڭەر گۇشەيەكى خۆشەويىتى نەتهوھى كورد لە ھەست و مەبەست و ژيانى دا جىنگىايەكى تايىھى بىن خەلات كراوه ، دەسيكى دەرونىانە لە دروست كەرنو داهىتاني شاكارانەي ئەدىب و بويىز و نووسەری كوردادا ھەيە .

ئەوي راست بىت ئەبى نووسەر و میزوناسى كورد لە روانگەيەكى سەنلانوھ بېۋاتە ئەم رۆزە دىارو گران بەھايە ، يەكمىان نەورۆزو داستانى نەورۆز لە تىو گەلانى ئارىيىدا ، كە بناخەو پايەيەكى قاييم و لە

بیر نه چو ووه دامه زر اندو ووه پرشنگی خوشی و بختیاری و روناکی  
تیا بالاو کردۆنه ته وه + دووه میان نهورۆزو داستانی ئە فسانە پۆشی کاوهی  
ئاسنگەر لە نیو کۆمەلآنی خەلکى کوردستانە کە بۆتە مەشخەل و نیشانە و  
سەر مەشقى جوا میبرى و نوى خوازى و کامەرانى و بىروا بەھىزى  
شۆر شىگىر انهى جە ماوەر کردن و ئومىد پەيدا کردن بە سەر كەوتىن + سىيەم  
داھاتنى وەرزى بەھارى کوردستان ، کە زيانى کۆمەلآنی خەلکى کوردستانى  
لە سەرماو سۆلە و بىن دەرامەتى يە و گواستۇتە و بۆ ئاستىكى تر + ئەم  
وەرزە خىرو بەرە كەرەت ھېنەرە ، زيانى تیا ئە گەشىتە ووه ئومىدى تیا  
ئە بوژىتە ووه +

ھەوانامەن كېلىڭ

## نهورۆزو داستانه گەھى لە نېۋە گەلانى ئارىيادا

ئەوي راست بىت مېزۇوى نەورۆزى گەلانى ئارىيى كە گەلى  
كوردىش يەكىكىانە زۆر لە مېزۇوى نەورۆزى گەلى كورد كۈن تە،  
لەو كاتەوە دەست پىن ئەكتە كە هيىشتا پايدەكانى پەيدا بۇونى نەتەوە  
نە لە نېۋە گەلى كوردداد نە لە نېۋە هىچ گەلىكى ترى ئەم سەر زەمينەدا  
چىنىكىيانلى دارىزراوه

نهورۆزى گەلانى ئارىيى لەو رۆزانەوە دەست پىن ئەكتە كە  
كۆمەلانى خەلکى ئارىازەمین تازە لە رېزىسى ژيانى ساكارو سەرەتايى  
رېزگارىيان بۇوه و پىن يان ناوهتە قۇناھىچىنى نوئى ژيانەوە . با پىش  
ئەوهى ئەم باسە شى بىكەينەوە بىروراي ئەم شارەزايانە بخەينە پىش چاو  
كە پىش ئىيمە خۇيان بە نەورۆزو داستان و ئەفسانەي نەورۆزەوە خەرىك  
كىردووه .

لە فەرەنگى ( برهان قاطع )<sup>(1)</sup> فارسىدا دەربارەي نەورۆز  
واھاتووه « واتاي نەورۆز ، رۆزى نوئى ئەگەيەتىت ، ئەميش دووانە ،  
نەورۆزى گشتى و نەورۆزى تايىتى . گشتى يەكىان ئەكەوتىتە يەكەم  
رۆزى مانگى ( فەرەردىن ) - دەوە كە تىشكى رۆزى تىا ئەگاتە يەكەم  
خالى كە لوى بەرخ ( برج الحمل ) و ئىتىر يەكەم رۆزى بەھارى پىن دەست  
پىن ئەكتە . وەوا و تراوه كە خوداي بىزورگ لەو رۆزەدا بۇوه كان و ئادەم

( درودی خوای لی بیت ) —ی دروست کردووه ، بؤیه بهم رۆژهیان و توروه  
رۆژی نوئی و ودههندیک ئەلین که جەمشیدی یەکم ناوی جەم بووه ،  
سەیری جیهانی کردووه که گەیشتۆتە ئازربایجان (۲) فەرمۇویەتى تەختىكى  
جەواھىر بەنادى لە شوتىكى بلندى روو بە رۆژهەلات بق دابىن ، خۇشى  
تاپىتىكى جەواھىر بەندى رازاوهى کردوتە سەرروو لەسەر تەختە جەواھىر  
بەندە کە دانىشتۇوه ، کە تىشكى خۆر ھەلھاتۇوه لە تانچو كورسى یە  
جەواھىر بەندە کەی داوه ، بىرىشكەو پېشىكى ئىيچگار رۆشن و جوانى  
داوهتەوه ، بەمە خەلکى زۆر شاد بۇونۇ و تۈيانە ئەمە رۆژى نوئى يە و  
سەبارەت بەوهى بە زمانى فارسى (۳) بەتىشكى ئەلین (شىد) ئىتر  
شىدىيان خىستوتە بەر و شەي جەم و پىيانو توروه ( جەمشید ) وە ئەو رۆژەشيان  
کردووه بە جەزىتىكى گەورە دواي ئەمە هەموو سالىك لەو رۆژەدا  
جەزىيان گىراوه \*

بەلام نەورۆزى تايىهتى رۆزىكە ، ناوی ئەو رۆزه ( خورداد ) و  
وەئەم رۆزه ئەکەويتە شەشم رۆزى مانڭى ( فەروردىن ) وە ، وە لە  
ھەمان رۆزدا دىسانەوه جەمشيد تىيايا چۆتە سەرتەخ و كەسانى تزىك لە  
خۆى كۆ كردوتەوه و رەفتارى چاڭى لەو رۆزەدا بەكارھيناوه و تۈيەتى  
خوداي گەورە ئىيە دروست کردووه ، ئەبى بە ئاوى پاك خۆتان بشۇنۇ  
بسو خودا بە چۆكايىن وە بە سوپاس گوزاري ئەوه وە خەريك بىن  
وەھەموو سالىك لەھەمان رۆزدا ھەمان رەفتار بىكەن . لەبەر ئەوه ئەو  
رۆزەيان ناو ناوە نەورۆزى تايىهتى \*

ھەرودە لەھەمان فەرەنگدا كە لە ۋىر چاوهدىرى دوكتور  
محمد معين پروفېسۆرى زانكۆي تاراندا چاپ كراوه ، دوكتور محمد  
معين بەم جۆرە خوارەوه لەسەر نەورۆزى نووسىيە (۴) \*

« جەزنى سالى نوئى لاي ئارى يەكان : ئەم جەز نە لە بنەرەتا يەكىك

بووه له دوو جهڙنى مهڙن ، ئارى يه كان زور کون دوو وهرزى سه رماو  
گه رميان بووه ، ئەم دابهش بوونه ئىستا دواي ئەوه پەيدا ہووه .  
وهرزى سه رما<sup>(۵)</sup> ده مانگ و هرزى گه رما دوو مانگ بووه ، دوايى  
گورپارىتىك بىسەر ئەم دوو و هرزىدا هاتووه . هاوين حوت مانگ وزستان  
پىنج مانگ بووه . له هەر و هرزىكدا جهڙىتك كراوه كە هەر دوو و كيان به  
سەرهاتاي سالى نوي له قەلەم دراون . يە كەم جهڙن له سەرهاتاي و هرزى  
گه رمادا كراوه ، واتە كاتىتك كە ئازەل لە ئاغەلان بەر دراون و هروويان  
كى دوته له و هرگاي سەوزو تەپ ، بە بىنېنى دىمهنى خور دلخوش بوون .

جهڙنه كەي تريان له گەل دەست پىن كردنى و هرزى سه رمادا كر دووه ،  
كاتىتك كە ئازەل سەر له نوي لە ئاغەلان كراونه تەوه و توېشۇوی رۆزگارى  
سەختى زستانيان پىشكەوه تاواه بەم پىچي دوكتور محمد معين لە سەر ئەم  
باشه ئەروات و ئەلىت « لە داستانى شانامەدا بە باشى دەرئە كە وىت كە  
نەورقز بە ماناي رۆزى فوي و تازەيە ، واتا رۆزىك كە سالى نوي له وەوه  
دەست پىن ئەكەت . ابو ريحان له - التھيم - دا ئەلىت « نەورقز له  
داب و دەستورى پارساندا چى يە ؟

يە كەم رۆزى مانگى فەرەردىن - ه لە بەر ئەمە ناويان ناوه « نەورقز »  
چونكە پىشەنگ و تەويلى سالە . لە بارەي نەورقزەوه گەلەك ئەفسانە  
باس كراوه كە هەرچەندە سەر گۈزەشتەن بەلام لە هەموويان دا ئەم باسانە  
بە باشى ديارن كە بۆچى ناونزاوه نەورقزو چەند كۈنەو تاچەرادىيەك  
پەيوەندى بە دەورو زەمانە ئاريايەوه ھەيە .

دواي ئەمە دوكتور معين دىتە سەر باسى نەورقزى گشتى و نەورقزى  
تايەتى و ئەلىت « جهڙنى نەورقز تەنيا يە كەم رۆزى مانگى فەرەردىن - ي  
بو تەرخان نە كراوه بەلكو چەند رۆزىك بەردهوام بووه . ابو ريحان له -  
التھيم - دا دواي ئەوهى باسى يە كەم رۆزى فەرەردىن ئەكەت ، ئەلىت

« هه رچی دوای يه کم رپورت تا پینجهم رپورت هر جهونه ، له شهشمه رپورت هه نهورقزی تایهه تی » ، يان بلین نهورقزی مهزن ، چونکه کار بهدهستان پاشایان - لهو پینج رپورت هه قسی خزم و کهس و کارو خزمه تکارو بهندگ او يان ئهدا ، بهندگ او بير ئهدره ، گوناهبار ئه بهخسرا ، كهسيك ناهه قسی يه کي لى كرابا يه هه قسی خوى ئه درا يه دهستي . ئه وجاهه له رپورت ناهه قسی يه کي لى كرابا يه هه قسی خوى ئه درا يه دهستي . ئه وجاهه له رپورت شهشهمه و ده چوونه خملوه ته و هو دهستيان ئه کرد به رابواردن و باده خواردن ووه .

بهپئي قسی جاحظ له « المحسن والآضداد » هه رووهها هي بیرونی له « الآثار الباقيه » داوه به قسی ئهوانهه ئه سه رده مانهه ئیستا ده لین « له زمانی جه مشیددا مانگی فهروه ردين کراوه به شهش بهشهوه ، پینج رپورت يه کم له گهله گهوره پیاوان و پیاو ماقولاندا بووه ، پینج رپورت دووهم به بهخسنه ووه پارهه پولو خه لاتي نهورقز و هر گرتن خهري يك بووه ، پینج رپورت سئیم به بهخسنه ووه به سهه دهست و پیوه ندی خویداو چواره مینيان به كهسانی زېيك به خوي و پینجه مینيان به سوپاوه خهري يك بووه شهشمینيانی بوق ره عیهت ته رخان کردووه .

دوای ئهمه ئه لیت « يه کم پاشا که هه رووه بهشی نهورقزی گشتی و تایهه تی به يه کمهو بهست و رپورت کانی تیوان هه رووه جهونه کهی کرد به جهون ، هورمزی کوري شاهپور بیوه .

هه رووهها دهربارهه نهورقز ماموستا شوکور مستهفا و تاريکی له ده فته ری کورده واري دا بلاو کر دوتنهوه سهه ناوه کهی « نهورقز له ئهده بی گهلاندا » يه تیایا ئه لیت<sup>(۶)</sup> « به گویرهه ئهه به لگهوره و شوینهه که ئیستا رپورت هه لات ناسه کاز و میزو و ناسه کانی هه مو و گیتی هیتاویانه ته بهره هم و اهدر ئه که ویت که ئاریا يی نهزاده کان حه وت جهونی سهه کي يان هه بووه ، نهورقز ، میهره گان ، سدهه ، تیره گان ، په روهد گان ، کوسه ،

بەلام نهورقزو میهره گان هره گهوره ترین و پیرقزو ترین جهڙنیان بووه ،  
دوای ئەمە له سەر باسەکى ئەرواتو ئەلیت « يە كەم هەموو نەتهوە يەكى  
ئاريايى نەۋزاد نهورقز بەھى خۆيان ئەزانن . دووەم : هەر نەتهوە يەك بە  
گۇزىرە پلەي قوناخى مىزۈوبى خۆى و قەوارەو چوارچىوەي هەستى  
نەتهوە يى خۆى داي رېشتووه .

وەدەربارەي نهورقز لە دوای بلاوبونەوهى ئاينى پيرقزى ئىسلامدا  
ئەلیت « تا ماواھيەك رەوورەسى نهورقز كز بۇو تا حەججاجى كورى  
يۈسفى سەقەفى زۆر بە گەرمەوە ئەم رەوو رەسىھى كردووه بە عادەت ،  
وەكۇ شاكانى ئاريازەمین لە نهورقزو میهره گاندا دەست و ديارى و بەخشىنى  
وەرئەگرت هەرەوەها خەلیفە « المأمون » بايەخى بە نهورقزداوه ، لە  
ديومخانى خوى دا باسى كردووه ديارى تىا وەرگرتۇوه ، وەعەبدوللائى  
كورى تاهير - يىش يەكىڭ بۇوه لەوانھى نهورقزيان لەنان موسۇلمانانا  
زىندوو كردىتەوه ، وەلە گەلن نۇوسيئىن و شىعىرى شاعىرە گەورە كانى عەرەب دا  
باسى نهورقز بەرچاو ئەكمىت ، وەكىو جەرىپو بۇحتورى و عەلى كورى  
يەھىايى مونەججىم و جاحيز و مەسعودى و بېرىنى و جەھوالىقى ۰۰۰ وەنمۇنەي  
باسكىردىنەكانىانى لە وتارە كەيدا هانىوەتەوه .

دوای ئەم پىشەكى يە كورتە دەربارەي سەرچاوه كانى نهورقز ، ئەگەر  
سەرنج بىدرىتە جەز نەكانى گەلە ئاريايى نەۋزادە كانى ولاتانى هندستان و  
پاكسستان و ئيران و ئەفغانستان و بلوشتان و كوردستان و ئازربايجان بومان  
دەرئەكمىت كە گەلانى ئەم ولاتەنە هەموويان نهورقز بە جەزىتكى  
خۆشى بايەخدارى خۆيان ئەزانن ، وەھەموو سالىك بە ئاھەنگ و خۆشى  
بېرەھرى ئەم رۆزە ئەكمەنهوه . كە بەلىن كۆلىنەوهى سەرچاوه دياردە كانى  
ئەگەينە ئەو ئەنجامەي بلىتىن دوولاپىنى سەرەكى لە هەلۋزاردن و ئەم رۆزە  
بەجهڙن كردىدا بەدى ئەكرىت ، لايەتىكى سىاسى كەلە شى كردىنەوه كانى

دوكتور معين دا بهشيشکي زوري تيا روون ئه بيته و هو مرؤوف ئه توانيت پيني  
بگاتاه بير و رايى كى نوي . ئويش له ومهه هەل ئه هيئجيئت كە جەمشيد يەكلەم  
پاشا بۇوه ، رقىيەتكى پاشايانەي دامەزراندووه و هاتقىتە سەر تەخت . بىن  
گومان بەپىنى كۆمەلە دەستوورو ياسايمەك زيان و گوزەرانى سياصى  
كۆمەلانى خەلکى ئوسمائى ئەو ولاته ئىتكى خستووه چوارچىتوھە كى  
بىز داناده ؛ وە لە بەرەللايى و پاشا گەردانى و بىن سەر و شوتىنى رزگارى  
كردوون ، لايمى دووهمى پەيوەندى راستەو خۆرى ھەبووه بە زيانى ئابورى  
كۆمەلانى خەلکى ئەو كۆمەلگايانەو گومان لەوە ناكىت كە زوربەي ھەرە  
زوري خەلکى ئەو ناوجانە ئەوسا لە لايمە كەوه خىلەكى يان ھەر گەرۋەك  
بۇونو لە لايمە كى تريشهوه بەرامبەر سروشت زۆر لایوازو كەم دەسەلات  
بۇون وەبارە نالەبارە كانى سروشت وە كو يەفروباران و بەستەلۈشۈ  
سەرماء لافاواو قاتوقرى زستان بالي رەشى ھەزارى و كۆتسەرەتلىقى  
بىن دەسەلاتى بەسەردا كېشاون لەبەر ئەوه داستانە كان ئەوه يان لى دىتنەپەتلىق  
چاو كە خەلکى يەكەم جار بۇوه چاوابان بە دامەزراندى دەستگاي دەولەتدا  
ھەلەيتناوه ، كە دياردە يەكى شارستايىتى دواي قوناخى كۆمۈنىستى  
سەرەتايى ( المشاعيه البدائيه ) بۇوه ، وە لە وەرزى زستانى نالەبارى  
قاتوقرى رزگاريان بۇوه پىن يان ناوه تە بەهارى روناڭى گەشى پىرى پىتو  
بەرە كە تەوه ، جىكە لە بەرگە ئال و وەلا بە گول و نەسىن رازاوه كە يەوه ، كە  
دواي ئەمانە بەرگى ئاسايشى سياصى و دلىيابى ئابورى لە چاو جاراندا  
كەلەوە بە بەرياندا ئىترەج مىزدە يەك لە مىزدەيەك لە مىزدەيەك لە مىزدەيەك  
پىخىتو پىترو داهات خوش ترو ، ج رقۇنىڭ لە پۇزى دامەزراندى دەولەتلىق  
رزگار كەرى گەلەتكە لە بەرەللايى و جەردەيى و بىن دەرامەتى و بىن ئامالىسى  
كەمەرسىر ئەبىت تا نەكىت بە پۇزى جەزىن و شادى و بەختىارى ؟  
كەواتا جەزى ئەپەتلىق ئارىابى لە سەر ئەم دووپاپاپەتەوه

با یه خداره پیر مه بهسته دامه زراوه و خوی بهره و ئاسمان به مه شخه‌لی رو ناکهوه  
بهرز کردۆتەوه .

بەلام نەتهوھى كورد جگە لەم دوولایەن ، لا یەتىكى ترى بۆ خىلى  
دارشتۇوه كە چۆتە قالبى ئەفسانەي كاوهو ئەزدەھاكەوه ، كە كاوهى  
گاسنگەری كورد بە يارمه‌تى رۆلە رزگار كراوه كانى كوردى پەنا بردۇوه  
بە كىنوه كانى كوردستان و كۆمەلەنى خەلکى ئەو كۆمەلگايە ، كەولەكەي  
كردووه بە ئالاو هىرىشى بردۆتە سەر ضحاڭو له سەر تەخت لاي بردۇوه  
داوودە ستگاي تىيك و پىئىك داوه ، هەر ئې بىن لە ناوه رۆلەدا شورشى چىنایەتى  
ئەو كۆمەلگايە بىت كەدواي دامه زراندى دەولەت و پەيدابۇونى فەرمان  
رەواو فەرمان پى كراو ( المحاكم والمحاكم ) و زۆردارو زۆر لى كراو  
ھەلگىرساپىت .

بىن گومان ئەم جەزئە وەكىو ھەموو جەزئە كانى ترى ئەم گەلانەوە هي  
ھەموو گەلانى ترى جىهان ، ورده ورده بۇوه بە بشىك لە ميرات و كەله پورى  
مېزروبيي رۆشنېرى و نەفسى خەلکە كە ھەۋەلا يەنە سىياسى و ئابورى يە كانى  
بەپىنى ھەل و مەرجى نوى و پىشىكەوتى سىياسى و ئابورى و كۆمەلەنەتى  
دواي تىن پەربۇونى سەدان و ھەزاران سال بەسەر دامه زراندىنا ، ئەم بەرگەمى  
جارانى لى دامالراوه و بە بەربە گىتكى نوى وە هاتقۇتە كايدەوە لە جەزئى  
چىن و كۆر و كۆمەلەتىك و جەزئى چاخ و زەما تىكى دىرىيەوە بۇوه بە جەلۇنى  
ھەموو گەل و ھەموو چىتىك ، بۇوه بە جەزئى ئاشتى و ئاسايش و بەختىارى .  
سەبارەت بەودى نەورۆزى ئارىيى رەگەز بە گشتى و نەورۆزى كورد بە  
تا یەتى ئەفسانە پۆش كراوه ، پىيوىستە ھەندىتك دەربارەي ئەفسانە بەدوتىن و  
بازافىن ئەفسانە پۆشى ھەر رووداتىكى مېزروبيي و كۆمەلەتى گەل و  
نەتهوھى يەڭ ، بۇونو راستىتى ئەو رووداوه بن بۆش و پۈچەل ئەكتەوە ياخىرەد  
بۇرى ئەيت بە بەلگە و پشتىوا تىكى ترى لە كۆرۈ شى كردنەوە و اىكدا نەوە  
پىن سەلاندىن دا !

## خه یار و ئەفسانە پۆشى رووداوه مېز ووپىيە كانى گەلان و جىهان

خه یال و ئەفسانە پۆشى رووداوه مېز ووپىيە كانى جىهان ، دوو سەرچاوهى سەرەكى يان ھېيە ، كە ھەر دووكىيان تارادەيە كى زۇرو ديار پەيوەندىيان بە يەكترىيەوە ھېيە ٠

سەرچاوهى يەكم ئەگەر لە ناخى مېز وو بکولىنەوە ياخود بەرە و دواوه بېۋازىن ، واتە سەيرى رۆزان و سالانى پىش پەيدا بۇونى فەلسەفەي پوخت پاراوا بکەين ، پىش دامەز زاراندى شارستايىمەت لە تىو گومەلگاي مرۆقايەتىدا ، بومان رۇون ئەپىتهوە كاتىك مرۆق بېرى لە بۇونۇ گەر دوونو و گىتى و ژيان و مەردنو رووداوه ديارو نادىيارە كانى دەور و پىشتى خۆى كردىتەوە ؛ ئەوه نىدە سەخت و دۈزارو گىرئ ھاتوقە تە پىش چاوى لە ئاستىانا دەستە و سان و حەپەساو وەستاوە خۆ نەجيگا (المكان) وە نەكەت (الزمان) ھەل ئەلۇشىن و رائە گىرەن و نە رۆز و مانڭ و ئەستىرە لە سوراندىنەوە خۇلاندىنەوە بىزۇتن پەك ئەخرىن و نە لافاوا گەردەلول و ھەورە تىرىشقەو بومەلەر زە بىن وزە ئەكىرىن و نەھاتنە سەرزەمەن و چۈونە ژىر زەمینەوە لە ئاستى خۆيان دا رائە گىرەن بۆپە مرۆق بە ناچارى لە توئىرى ئەو ھەل و مەرجەي لە بەر دەستىدا بۇوه و بە بىنىي پلەي پىشىكە و تىن و ئەندازەي شارستايىتى ئەو كاتە پەناي بىر دۆتە بەر خە یال و ئەفسانە ، تاكىو نىوه نىوه چىل ئەو دىاردەو رووداوه سروشىيە گىرئ گىرئ ياوى و نادىغارا

نه یان پین لیک بدانه وه و بیان خاته چوار چیوه یه که وه کله لا یه ک ئاوینه کارو  
کرده وهی خوی بیت و له لا یه کسی تریشه وه له نیو کومه لگای مروقایه تی  
ئه و سادا و بسو نه وهی داهاتوی ئه و کومه لگایه ش ئامپازیسی ریک و پیکی  
پین سه ماندن بیت .

بلازم سه رچاوهی دو وه می له وهدا خوی ئه نوینی که مروق به سه لیقه  
حه ز به راز اندنه وه جوان پوشی و گهوره کردن و پیوه نان و خه یال و ئه فسانه  
پوشی ئه کات . ئهم دیارده خواکرده تو ندو ت قول به مروقه وه لکاوه و لیی  
نایتته وه . هر له سه ره تای میز ووی ئاده مزاده وه تا ئیستاو هه تا مروق به  
سه رزه مینه وه بیتیت ، ئهم دیارده نه فسی يه به شیک ئه بیت له ژیانی  
مروق ، گه وهه رو ناوه رق کی هر له جیگای خوی دا ئه بیت و شیوه  
دھربینی له گه ل پیشکه وتنی کومه لگای مروقایه تی دا په ره ئه سینیت و گه شه  
ئه کان .

هر ده بارهی سیحرو ته لیسم له هزاران سال له مه و بهره وه تائیستا  
له کونترین جیگا و کاتی ئه سه رزه مینه وه تا چا خسی مانگی دهست کردو و  
پیشکه و تووتیرین ولا تی خاوه ن زانستی ته نکنلو جیای ئیستامان له  
ئه ور و پا و ئه مه ریکادا ، که سایکی زور ، ژیان و گوزه رانیان که و توه سه ر  
ئهم با به ته دیارده يه و ملیونان که سیش به ئاره زو و ویسته وه دووی ئه  
با به ته که و تونو و چیزی لی و هر ئه گرن . خوی ئه ده ب و هه لبست و  
چیز لک و رومان ، گه ر به هه ستی خه یال اوی نه رازینه وه ئه وا وه کو  
لا شه یه کسی بین گیان ئه کهونه به رده ستی خه لکی ! . عه رب ده بارهی  
شیعر ئه لیت « ابلغه اکذبه » و اتا تا خه یال پوش تر بیت خوش و به تام و پیز تر  
ئه بیت . نزیکه سی هزار سالیک له مه و به ر ، یان راست ق پیش  
ئه وهی فه لسنه به و اتای راستی خوی له بیرو هوشی مروق دا گه لاله بیت ،  
شاره زایان و پیاو چا کان و پیاو ما قرلان و رئی نیشانده رانی کومه لانی خه لکی

ئەم كۆچەو ئەو كۆچەي جىهان ، هەميشە بىرورا و تووپىزۇ ئامقۇزگارى و  
 رېبازى ئايىنى جىر بەجۆرى خۆيان بە خەيال و ئەفسانەو پىلىنى هەلبىن و  
 بۇ دروست كردن و گەورە كردنەوە رازاندۇتەوە ، وەئەم جۆرە قەوارەيەيان  
 كردووه بە شىۋەيەكى رەنگىنى خۆش مەزەي بىرراي باسەكە و بە ئاسانى  
 لە ھۆش و ھەست و مىشكى خەلکى دا جىڭايىن پىن كردىتەوە . ھەر وەكو  
 ئىستاش ھەر لە فەليمى كارتىقنى منالان و فەليمى تەرەزانەوە تا فەليمە زانستى يە  
 دوا رۆز باسەكانى نۇوسەرە گەورە كانى ئەوروپادا ئەوجا ھەلبەستى  
 شاعير و چىرۆك نۇوسان لە چاخى ئاسمان گەرداندا ، ئەو بەرھەمانەيان  
 لە پىش ترو بازار گەرمترە كە پىتىر بە خەيال رازىنراونەتەوە تا ئەوانەي  
 رووت و قووت وەكىو ھەن ئەخىتنە پىش چاو . كۆنترىن قوتابخانە  
 كە قوتابخانەي مىزۈويي<sup>(7)</sup> لە كۆرى ئەفسانە شى كردى وەدایە  
لائى Historical School  
 رووداوى گۈنگى مىزۈويي ئەكتات كە پەيوەندى بە ژيانى مىللەتىكەوە  
 ھەبۈوه . وە لە ترسى ئەوهى ئەم رووداوانە بىر بچەنەوە ، بە ھەندى  
 دەستكارى يەوه خراونەتە قەوارەيەكى چىرۆك ئامىزى رەونەق دارەوە .  
 ئەم قوتابخانەيە كە شىشىرۇن و قەشەپىرۆز (القديس) ئۇغىستىن  
 پىشەوانى بۇون ھەولۇ و تەقەللايەكى بىن و چانى لە پىتىاوي ساخ كردىنەوەي  
 رىزەسى خەرافات و ئەفسانەدا داوه . سەرچاوه مىزۈوييەكانى ئەفسانە كانى  
 ئەدۆزىيەوە ئەي كرد بە بناخى خودى مىزۈوىي ئەوگەلانە .

يىكولا مىكافىلى<sup>(8)</sup> لە دوو بەرەكى لە پىتىاوي دەست خىستى  
 دەسەلاتدا لە تىيۇ گىرىكە كۆنەكاندا شى ئەكردهوھ گۇمانى لە دلدا نەمابۇو  
 كە خەلکى بەھىرى دروست كردى ئەفسانەوە مىزۈوىي خۆيان دروست  
 ئەكەن .

وەز . گ . فرىزەر كە شارەزاو پىپۇرى چاخى خۇى بىووه

دەربارەی تىورى يە جۆر بە جۆرە كان ئەلىت<sup>(٩)</sup> « هەمەو ئەو كەسانەي كە لە چىرۇكە خەياللاوى يە سەيرە كاندا هەن لەوانەن كەسانى راستەقىنە بن وەكى كە سانى قوتاپخانەي مىزۈويي بۆي ئەچن ۰ هەروەكۆ بە پىنى قىسى ناخەزانى ئەم قوتاپخانەيە لەوانەيە لە بىتى شتومەڭو دىاردە كانى سروشت كار خرايىتە ئەو قالبەوه ۰ »

ھەروەها لە فەرەنگى كلاسيكى ئوكسپوردى سالى ١٩٧٠دا ئەفسانە بىم جۆرە لىتكىدرابەوه<sup>(١٠)</sup> « ئەوهى ئەفسانە رىتكى ئەخات ھۆشىيارانە و لە قالبىكى خەياللاوى دا ھەۋى ئەدات دىاردە راستەكان ياخود چاودەروان كراوهەكان لىتكى بىداتەوه ۰ »

مالينوسكى دەربارەي ئەفسانە ئەلىت<sup>(١١)</sup> « تۇرى داستان و چىرۇڭو تراجىدىياداھاتوو لە ئەفسانەدايەوه لە گەل - فيكىرىي - دا ھاوبروايە كە ئەدەب لە رووى مىزۈويي و سايکولوجىيەوه لە ئەفسانەوه دېتە دەرهەوه ۰ » ھەروەدا دوكتور زەبىع اللە صفا ئەلىت<sup>(١٢)</sup> « ئەو داستان و رۇمانانى كە بەروالەت لە خەيال و خەرافات ئەچن ، راستىيەكەيان باس و خواسىكى مىزۈويي و راستن كە بە ھۆرى ئەوهى پۈزۈن و رۆزگارو سالەھەي سالىيان بەسىرداتى پەريوه بەو شىوانە ھاتونەتە بەرچاو ۰

واتا رووداوى خەرافات و ئەفسانە پىش ، درۇو دەلەسەو ھەلبەستى بى بناخەو چىرۇكى دروست كراوى لە نەبووهنىن ، بەلكو سەرچاوهى كى راست و نيوه راستن و خراونەتە چوارچىپودو بەرگىكى ئەوتۇوه ، ھەرىكە لە كات و شوين و چاخى مىزۈويى تايىھى خوىدا بەو شىوهىەو لەو چوارچىپوهيدا رازىنراونەتەوە ، تاكو بە ئاسانى و بىن گىرۇگرفت كۆمەلانى خەللىكى ئەوكات و شوينە تام و چىزى لى وەربىگىز و برواي پىن بىكەن و بى كەن بە سەرمەشقى رەوتى ژيان و گوزەرانى خۆيان ۰ ھەروەها پىش ئەوهى پىغەمبەران ( درودى خودايىان لىنىت ) خودايى تاكو تەنبا بە

کۆمەلگای مروقاویه‌تى بناسىين ، خەلکى سەرزەمین لەم کوچەو لەو  
کوچەيدا چەند خوداوهندىكىيان پەرستووه ، وەکو خوداوهندى رۆژو  
مانگو ئەستىرهو ئاواو دەرياو لافاواو ئاگرو پىتو بەرەكەت ، كە ھەندى جار  
خوداوهندىكەت لە شابانويەلەدا خۆرى نواندووه ، كە خوداوهندى  
پىتوبەرەكەت و ئەوه لىبۇونەوە بۇوه وەکو عوشتار ٠

راستە ئەمانە ھەموويان فريان بەسەر خودايەتىيەوە نەبۇوه و ئىيە ،  
بەلام ئەوراستىيەش ھەيە كە رۆزىيان دەريا پارچە پەرۆيەكى بىن خىرو  
يېرىن لە خوتۇ خورايى دەستى رىزىيان لىن زايىت و ئەو پايە بەرزمەيان خەلات  
كرايىت ! ٠

بىن گومان ئەو بۇوانەي دەستى رىزىيان لىن ناونو خستويانتە ئەو  
ئاستەوە ، پىر خىرو يېرىو بەرەكەت بۇون يان بە سامو ترسىنەر بۇون ٠  
تىشكى رۆزىيان كەدووھ بە نىشانەي پىتوبەرەكەت و ئاشتى وداد پەروھرى  
دەرى تارىكى كە نىشانەي زولەم و زۆر چەۋسانەوە دەست درىزى و  
نالەبارى ئىتو كۆمەلگای مروقاویه‌تى بۇوه ھامورابى ۲۰ سەدە پىش زايىنى  
دەستورەكەي خۆرى بەپىرى ئەو پەيكەرەي لە كتىيە مىزۈوویە كاندا ئەيىنин  
لە خوداوهندى رۆز وەرئەگرىت ٠ چونكە رۆز گەورەي ھىزەكانى ترو  
ھۆرى پەيدا بۇونى دانەنيلەو ميووه بەرەمە كشتوكالىيە كان بۇوه  
ديويانە كە رۆز دەركەوتۈوھ ئەستىرە كان لە ئاستىدا خۆيان شاردۇتەوە ٠

ھەرۋەھا وەکو بابه شىيخو (۱۳) ئەلىت لات (واتا بتهلات) بە پىنىي  
قىسىي كۆنە ناسەكان ئەستىرەي زوھرە بۇوه هىرۇ دوتىسى چىرۆك  
نووسى يوقانى ئەلىت «عەرەب ئەستىرەي زوھرمەيان پەرستووه كە  
پىنى ئەلىن Alitta يان Alil At كە سوڭ بىزكراوه بۇوه بەلات ٠  
دوكتور خاتو نەبىلە ئىبراھىم دەربارەي ئەفسانە لە پاش شىكىدىھە  
بىروراي — ئەندو لانج — گەيشتىتە ئەم بۆچۈنەو ئەلىت (۱۴) « ئەفسانە

ئاره زووی ناووهه یه و له چوارچیوه یه کسی مهوز عیانه دا دائمه پیزوریت ». ئامانجیش پاراستنی مرؤفه له ترس و نائارامی ». و هقتا بخانه ی یونجه که به ناوی زانای نه فسی یونجه - ووه ناو نزاوه لای وايه که خه وو ئه فسانه ناکۆکی نه فسی لا بەلا ئە کەن . وەدار پیزراوی نه فسی یه تى کون له مرؤف دا پال به مرؤفه وه ئە نیت کە له پینناوی له نگەر له خوتیک نەدان دا (التوازن الشخصی) کۆسپه بین خیره کان تەفروتوفا بکات . هەروهه ائم قوتا بخانه یه لای وايه کە ئه فسانه سەبارەت بە وەی لە لایەن کۆمەلگا کە یە وە پەسند کرا وە ئیتر لە دل و دەر وونی ئە و کۆمەلگا یە دا شۆنیتیکی ھەمیشە بیی و نەمر بىخ خۆی دا گیر ئە کات . وە لیقى شتراوس<sup>(۱۵)</sup> ئە فسانه بەم چوار پایه یە خواره وە ئە بەستىتە وە :

۱ - ئە فسانه چىرۆکى بىن سەر ووبن نى يە ، بەلكو له ئە قلى مرؤف دا دەزى .

۲ - نابى ئە فسانه پارچە پارچە شى بىكىتە وە بەلكو ئە بىن ھە مسووی بە سەر يە كە وە بخريتە ژىرتىشىكى لىن كۆلىنە وە وە .

۳ - بىخ ئە وەي لە ناوەرۆکى ئە فسانه بە باشىنىڭ بىگە يىن پيوىستە ھەر دوو لايەنە كە ئە فسانه چ ئە و لايەنە رەودادى ئە فسانە كە بايە خدار ئە کات ، يان ئە وەي بىن خىرى ئە کات لە تاي تەرازوو بىدەين ، ئە و سا بەرونى ناکۆکى تىوان بەر دە كافىنى بنا خە ئە فسانە كە قاشىكرا ئە نیت .

۴ - كە زىادە روپى لە بايە خ پى دان بە ئە فسانە كە كرا يان زىادە روپى لە بەھىچ زانىنى دا ئەوا ئەم ناکۆکى يە ھەر دوو لايەنە كە بەرمۇ چارە سازى يە كى مام ناوەندى كېش ئە کات وە كو ناکۆکى تىوان زيانو مەدەن يان سروشت و شارستانىتى يان حەلآل خۆرى و حەرام خۆرى . دوكتور خاتو نەيلە ئە لېت<sup>(۱۶)</sup> « ئادە مزادى كون له قۇخا خىتكى ژيانى .

خودی دا به هقی ئه فسانه وه بیورای خقی دهربیووه ، له بئر ئه وه به راستی  
ئه فسانه بهره میکسی یەڭگر توروی زانستی مرۆقا یەتىپه ۰

ئاللهم پیشە کىي يەدا بۆمان دەرئە كەویت کە لەوكاتەي نەورۆز كراوه بە<sup>نەورۆز</sup>  
جهىزنو رۆزىكى دىارو پېرۆز ، ج لە تىيۇ سەرجمەم گەلانى ئاريايى دا ،  
ياخود لە دوايى دا وە كەو جەزىكى نەتەوايەتى لە تىيۇ گەلى كورددادا  
كە تىوانيان چەند هزار سالىكەو پېشۈونە كەي ئىجگار كۆنە ، ھەر  
ئەبۇو بە داستانى ئەفسانەو خەيال پۇش برازىتىتەوە ھەردۇو لايەكەشى  
تىن دا رېمچاو بىكىت ، خىرو شەر ، چاکەو خراپە ، روناکى و تارىكى ،  
زوردای و داد پەروردى ۰۰۰

ئىتىر دواي ئەم كورتە باسە دەربارەي ئەفسانە دىيىنە سەر بەشى دووهمى  
باسە كە شى كەردىنە وەي نەورۆزى كوردو كوردىستانە ۰

پیويستى و بايەخى ئەم باسەش لەوەدایە كە بىوراي دىز بە نەورۆزى  
بىن لەچال بخىت ، ج هى ئەومىزىو نۇوسانەي لە پەوتى بزوتنە وەي  
بەرەوپىش چۈرى ئادەمزاد تى نەگە يىشتۇون ج هى ئە نۇوسەرانەي  
بەدەستى ئەنقةست نەورۆز لە كەدار ئەكەن و جارىتك ئاگرە كەي ئەكەن  
بە هي مەجوس و جارىتك داستانى كاوه ئەكەن بە داستاتىكى ھەلبەستراوى  
خەيال پۇشى بىن بناخەو پايدا ! جىگە لەم لايەنەش پیويستە چەند خالىتكى  
گەرنىگى تىريش دەربارەي نەورۆزى نەتەوەي كورد ساخ بىكىنە وە كە  
نۇوسەران و مىزىو نۇوسانى يېڭانە لە كوردىيان دىزيون ياخود پەردد  
پۇشىيان كردوون ۰

## نهورقزی گوردو گوردستان

پیش ئوهی نهورقزی گوردو گوردستان له تویی ویژه و هلهست و  
چیرۆک و فۆلکلوری نووسه ران و شاعیر و چیرۆک نووسان و ئەدیانی گورددا  
باس بکهین ، دهست ئەدەینه لایه نه میزروویه کەی و بەدواي ساخ  
کردنەوهی ئە خالانەدا ئەگەريین کە ويستراوه به ناهەق به سەر پۆشىتىكى  
رەش داپۆشىن .

ساخ کردنەوهی ئە خالانەش ئەم راستى يانەي خوارەوهمان بىق  
روون ئەكەنهوه :

۱ - رەسەنسى جەزنى نهورقز لە میزرووی گورددادا .

۲ - پەيدا بۇونى داستانى كاوهى ئاسنگەر لە سەر چاوه يەكى میزروویه وە .

۳ - موتور بە بۇونى نهورقز بە داستانى كاوهو دەق گرتى نهورقزى  
گورد لەم بەرگەرنگ و بايە خدارەي ئىستاي دا .

وەكىو لە بەشى يە كەمدا باسمان كرد جەزنى نهورقز ، جەزتىكى  
زۆر كۆنلى گەلانى ئاريايە و جەزنى دامەزراىدىنى يە كەم سىستەمى دەولەتە  
لە تىيو بەشىكى ولاتى ئەم گەلانەدا . كەواتا ئە و رقزەمى دەولەتى تىدا  
دامەزراوه و خەلکى لە سەر گەردانى و بىن ياسابى و نائارامى و نېبۇونى  
رز گاريان بۇوه وریزى خۆيان لە چوارچىوهى دەولەتىكدا رىتك خستووه ،  
ئە و روژەيان كردووه بە جەزنى . وە گەلى كوردىش لەم پۇزە میزروویه

بایه خدارهدا به شداره ئەگەر هەر خودى جەز نەکە بە بۆنەي دامەز راندى  
دەولەتە كەوه لە خاکى خوى دا نەھاتىتە كايەوه .

بەلام سەرەتايى رەسەنى ئەم رۆزە مىزۇيە لە تىو گەلى كورددادا كە  
لە مىزۇودا بە دامەز راندى بەردى بناخەي شارستاتىتى لە قەلەم ئەدرىت ؛  
بە بەسەرەتايىكى گرنگى تايىھتى مۇتۇر بەو نوئى كراوه تەوه ، بەرگىكى  
پېشىكەوتەن خوازى بالا نرخى لەير نەچۈوهە ئەرى كراوه بە بەردا كە  
لە تىو گەلانى ئاريايى نەۋاددا نىشانەي لىنەتتەيى و خۆپىوه ھەلکىشان  
پىت .

بىن گومان دواي دامەز راندى دەولەت ، فەرمانىزەوايان و دەسەلاتداران  
بە درىزايى زەمان يەڭى بە دواي يەڭىدا جىڭگاي يەكترىيان گرتۇتەوه ، لەم  
فەرمانىزەوايانەشدا چاكۇ خراپ و ژىرو سەرسخت و زوردارو دادپەر وەر  
بە پىنی كىش و پىوانەي ئەم كاتانە هاتونەتە سەر كارتالە كورستاندا  
سەرەگە يىشتۇتە سەر ضحاك (ئەزىدەھاڭ) كە وەكى و تراوه لە پۇز ئاوابى  
خاکى ئاريايىھە ئەم ولاتە جەلەوي كارى گرتۇتە دەست و  
بەزە بروزۇرۇ خوين يېڭى فەرمان رەوايى كە دووه تاكاوهى ئاسنگەر پشت  
بە جەماوهرى كورد لە رۇزى ھەل بىزىرراوى نەورۇزدا لىيى راپەريوھ و  
ضحاكى خورىك بۇو بەبادھە كەيف و سەفاوهى خافل گىر كردوھو لەناوى  
بردوھو شازادە فەرەيدونى دور خراوهى لە جىڭگاي ضحاك خستۇتە سەر  
تەخت . واتا ئەمە شۆرشى دواي دەيان سەدان سال بۇونى نەورۇزو لە  
پۇزى نەورۇزدا ئاگرى ھەل گىرسىتىراوه بەم كارە پايەيەكى بەرزو  
بایە خدارى ترى لە مىزۇووي نەتەوهى كورددادا خستۇتە ژىر تەلارى ئەم پۇزە  
پىرۇزەوه .

ماموستا عبد الرحمن زەبىحى لە پۇز نامەي ھاوكارىدا وتارىتكى بە  
ناوى «باتەپۇتۇزى سالان لە نەورۇز بەتكىنین» بلاو كردىتەوه تىيايا ئەلىت (۱۷)

فیردهوسی نه شانامه‌دا جه‌زنی نه ورۆز ده باته وه زه‌مانی جه‌مشیدی  
جه‌م و ئەلین : جه‌مشید که هاته سه‌ر ته‌خت له پیشدا ئاسنی نه‌رم کرد وو  
کلاؤ خوده و زری و خه‌فتان وره‌ختی دروست‌کرد ، پاشان له که‌تان و  
ئاوریشم و که‌ژووموو قوماشی‌تنه‌نى ، دوايی خه‌لکى فیئری خوشتن و درومان و  
جل له بەركدن کرد ۰۰۰ فهرمانی دا به دیو به‌خشت و بەردو گهچ خانوو ،  
جه‌مام ، کۆشىك ، هېيوان دروست بکەن ، زانستی حه‌کىمی داهیتاو  
که‌شتى دروست کرد ، دواي ئەوه تەختىكى جه‌واهیپ بەندى بۆ خۆى  
دروست کرد ، دیو هەلیان ده‌گرت و ده‌يان برد بۆ ئاسمان ، خه‌لکى  
لىنى كۆ بۇونه ووو کردىانه جه‌زن و شايى ۰۰۰

دواي ئەمه له سەن و تاره‌کەی ئەروات و ئەلیت ، جه‌مشید کىن  
بۇو وو له کوئى بۇو و ؟ له وەلامى پرسیاره‌کەی خۆزى دا ئەلیت ۰۰ فیردهوسى  
بە پاشای چواره‌مى بنه‌مالەمى پیشدادى دا دەنئ کەله قەلاتى ئیران يە كەم  
جار پاشایه‌تیان کردوو و ، ئەنجامى لى كۆلینه‌وھى ئاركىۋ لۆزى (آثار) و  
نيشان ئەدا کە يە كەم بنه‌مالەمى پاشایانى مادد بۇون و بەم جۆرە  
پیشدادى و مىديا هەردووكیان دەبنە يە كەم بنه‌مالەكە له قەلاتى ئیرانا  
پاشایه‌تیان کردوو و

ئەگەر سەرنجىڭىك لە ولاتى بنه‌مالەمى پیشدادى بەدەين بە پىرى  
باشەكەي فیردهوسى بۇمان دەرددەخا كە ئەم ولاتە « ماددى گەورە  
پچوڭ » ئەگرىتەوە ۰

دوكتور محمد معین دەربارەي جه‌مشید دەلى ۰۰۰ لە داستانه‌كانى  
مېلله‌تى ئىمەشدا يە كىكە له پاشایانى بنه‌مالەمى داستانى پیشدادى وە كو  
ئاوىستا دەلى يە كەم كەسە كە ئاھورامزدا دىنى خۆى پى سپاردوو و ۰۰۰ » ۰  
ئىتر ماموستا زەبىحى لاي وايە كە مادد درېزىھى پیشدادىن وە كورى  
دىش درېزەمى ماددىن بەو پىرى يە جه‌مشید بە كورد دائە نىت ئىنجا لەسەر

باشه کهی ئەروات و ئەلیت پورداود ئاویستازانی به ناو بانگ لە کتىبى ياددا—  
شتهای گاتهادا كە تەفسىرى بەشىكى ئاویستايى دەربارەي جەمشىد ئەلیت  
« ۰۰۰ پاش ئەو كارانە ، مەبەست ئەو كارانە يە كە جەمشىد كردوونى و  
لە سەرەوه باس كراون — بە فەرمانى خودا رووى كرده پردى — چىنۇد —  
لەوە دىنيدا دەرگای جەھەنەمى داخست ، لە زەمانى پادشاھى ئەودا  
ھېچ كەس نەمرد ، لە رۆزى شەشمى خاکەلىوە كە يەكم مانگى  
بەھار ئەگرىتە وە دەرگای جەھەنەمى داخست ، ئەھرىيەن و دېوانى  
خستە بەندى خانە وە گەرايە وە خۇى كرده پاشاۋ تاجى لەسەرنا .  
خەلکى پېرۋز بايانلى كىردو بەو رۆزەيان وە نەورۆز . پاش ماۋىيەك  
جەمشىد داواى خودايەتى ئەدات و خوداش تەخت و تاجى لى وەردە گىرى و  
ئەژىدەھاڭى بەسەردا زال دەكە .

ماموستا زەبىحى پشت بە فيردهوسى و دوكتور معين باشه کەھى  
گەياندۇتە ئەو ئەنجامە كە بايى كورد خاوهەن رەسىنە كەي نەورۆزە .  
ھەرچۈتىك يېت لەم باسانەدا وە دەرئە كەوېت كە نەورۆز بە بۇنىيە  
دامەزراندى يەكم دەولەتى پېشىدەيە وە ھاتوتە كاپىيە كە ئەوانىش  
باپىرانى ماددن و مادد — يش بە باپىرە گەورەي كورد لە قەلەم ئەدرىن .

ئەگەر سەرنجىكى وردى و تەكانى فيردهوسى بىدەن گورج ئەو  
راستى يەمان بۇ دەرئە كەوېت كە ئەو ئامۇزگارى يانەي جەمشىد و  
فرمانە كانى بۇ خۆشتن و بەرگ پۇشىن و خانوو حەمام دروست كردن و  
زانستى نەخۆش چاڭ كردنە وە ۰۰۰ كردوونى ھەموو كەرسەي  
دامەزراندى كۆملەگايەكى رىتك و پىتك و خاوهەن ياساو بەسەر و شۇينە  
واتا بناخە دامەزراندە بەرەو شارستانىتى و دەولەت پىتكەنەن . دىيارە  
لەوەپىش خەلکى هيشتا رووت و نيوە رووت بسوون و لە كەۋووكىيۇو  
ئەشكە و تەكانا ژياون و خۆشتن و خۆچارە كردىيان نەزانىيۇو ، كە ئەم

ئامقرز گاری و فهرمانانه هه موویان نیشانه‌ی گواستنوه‌ی کۆمەلگان لە  
کۆمونیستی سەرەتاییه‌وه بۆ قوناخیکى پیشکەوت و تووتور ، قوناخى  
دامەزراشدنى دەولەت و شارستانى يەت و دابەش كردنى كارو زۆربۇنى  
بەرھەم ، پەيدابۇنى پېشەسازو حەكىم و وەرزىپەن پاسەوان و ۰۰۰ كە  
ئىستا پىيى ئەلئىن قوناخى كۆپەلە بىي . ئەمە لەلایەك لەلایەكى تىرىشەوه  
ئەو كاتە چ پېشىدادى يەكان وە دوای ئەوان ماددە كان كە دەست  
رۆشتىوبۇون جەلە لە گەلى كورد پاشايەتى چەند گەلەتكى تى ئاريايى  
نەزاديان كردووه ، وەلە بەر ئەوهى گيانى نەتەوايەتى بەھقى پايه نۇمى  
قوناخى پېشکەوتى كۆمەلایەتى ئەوسايانوه نە گەيشتۇتە ئەو پايه و  
ئاستەي كە لە پەرمپىن دانى بورۇزا زىيەت و پېشکەوتى پېۋەندى  
سياسى و ئابورى يەكانى ئەم سېستەمە ۋيانەدا قالب ئەگرىت ، بويە ئەم  
رووداوه بۇوه بە جەزنى هه موو گەلانى خاكى ئاريايى نەزاد وەخىوەتى  
ئەم جەزنى هه موو گەلان و خاكى ئاريايى گر توقتۇوه .

كەواتا لىن كۆلینەوه كانى پېشى دوو خالى گرنگمان بۆ دەست  
نيشان ئەكەن ، يەكمىان نەورقز لە گەل دروست بۇونى و دامەزراشدنى  
يەكەم پاشاشىنى جەمشىد ، واتا يەكەم دەولەتى پېشىدادى دا دامەزراوه و  
پەيدابۇوه ، ئىنجا بە دوای ئەواندا لە شىوەيەكى نۇئى و پېشکەوت و تووانە تردا  
بووشە بە جەزنى ئىمپراتورى يەتى مادد . دووھەم كورد لە هه موو گەلە  
ئاريايى نەزادە كانى تر زياتر خاوهنى رەسەنى ئەم جەزنى يە .  
ئەوجا دوای سەلاندى ئەم راستى يە باسىكى تى دىتە پېشەوه ئەو يش  
ئەوهى كە سەركەوتى كاوه و شىكتى ضحاڭ نەورقزى كوردىيان  
كردووه بە دوو جەزنى يان راست تر بە سى جەزنى . جەزنى دامەزراشدنى  
يەكەم دەولەت لە بىو كۆمەلگائى كوردو گەلە ئاريايە كاتى تردا . دووھەم  
كە هەر خۆى خراوه تە يان كە توتنە يەكەم رۆزى بەھارى كوردىستانوه ،

که رۆژى راوه دوونانى زستانى ساردوسپر بەستەلۆك و بىن كارى و بىن پىت و بەرهە كەت و قاتۇ قىرى بۇوه . لە چاخى ئەوسايى كوردستاندا زستان بىن دەرامەتى و بىن دەسەلاتى و بىن چارەيى لە گەل خوى دا بق كىش كردوون . وەكولە پىشەوه باسمان كرد كە دوكتور محمد معين ئەلىت لە پىشەوه سال دوو وەرز بۇوه ورزى زستان ده مانڭ و ورزى هاوين دوو مانڭ ، وەواش دەرئە كەويت كە نەورۆز لە دواى تەواو بۇونى ئە و زستانە دوورو درىزە سەختە يەكم جار پەيدا بۇو بىت كە وەكولە كىتىبى «العصر الجليدى البلاستوسينى فى كرستان» دا ئەلىت<sup>(١٨)</sup> .

«ئەگەر بە بىنى چىای ئالىب رۆزانى دواى بەستەلۆك بۇونى كوردستان بەراورد بىكەين ، بىن گومان ئەبىن بىياربىدەين كە ئاواوهەوا پىش (١١٠٠٠ تا ٩٠٠٠) سال رۆزانى ساردى تىا تەواوبۇوه وەخانە سەھۋلى كوردى سەبارەت بەوهى لەھى ئالىپى پەچۈلۈكتر بۇوه ، گۈرپىانى ئاواوهەوا لە بارىكەوه بق بارىتكى تر زياتر گۆرپۈيتسى ٠٠٠ مېزۇوو شارتاتىتى چاخى بەردىنى ژۇوروى كۆنلى ماوهى تىشكى كاربۇنى ئە ماوهىي ئەم دوايىھى پىش مېزۇو لە چىاكانو دامىتىنى چىاكانى كوردستاندا نىشانەي ئەوهى كە مىرۆف پىش ١٢٠٠٠ سال لەم خاکەدا ژياوه لە ئەشكەوتە كاندا ژيانى بەسر بىدووه بەراو شكارىيەوه خەريك بۇوه بەلام پىش ١١٠٠٠ سال لە جىنگاي بەرەللادا Open Sites شاندەر ژياوه . هەروەھا لە دامىتى شاخەكاندا وەكولە ( كەريم شار ) نزىك جەرمۇي ئەو ديو كەركوك . ئەمەش مېزۇوو سەرەتاي دست پىن كەدنى كشتوكالە لە چىاكانى كوردستاندا كە دواى ئەم ماوهى بە دووسىن هەزار سال كۆمەلگاي دىھاتە كشتوكالىيەكان وەكولە كۆمەلگاي جەرمۇ پىشكەوتۇوه بەم بىن يە لەسر باسە كەي ئەروات و ئەلىت لە ئەنجامدا نووسەر لەو بروايەدایە نىشانەي دروست بۇونى خانە

سەھۆل لە چیاکانى كورستاندا ئەوه ئەگە يەيت كە ئاووههواي چاخى پلاستوسين لم چيايانەدا تامگردو هەلەتەكانى رەنگە ساردو باراناوى تىرى يووبىت .

بەلام ئەتوانىن بگەينه ئەو باورەي كە پىش ١١٠٠٠ - ٩٠٠٠ سال كە كشتوكال كراوه دېھات لە كورستاندا دامەزراوه لە دواي گۈرپانى دەوروبەرى سەھۆل بەندان بىووه ئاووههوا وەكى هي ئىستايلى ئەتەنە ۰ ئالەم كورتە پىشەكىيە سەرهەدا دوو راستىمان بۆ دەرئەكەويت يەكەميان ئەوه يە كە نەورقۇز پىش دامەزراندى كونترىن رېيىمى شايەتى فارس بەلايى كەمهوه بەدەيان سەدان سال دامەزراوه . كە لە دواي تەواوبۇونى چاخى بلاستوسينى هاتقۇتە كايەوهە سەبارەت بەوهى رېيىمى پاشايەتسى مادده كان (ميدىيا) لە رېيىمى پاشايەتى فارس كونترە بۆيە گومان لەوهدا نامېيىت كەھەر كورد ئەبى يەكەم خاوهنى ئەم جەزئە يېت .

دووەم راستى ئەوه يە كە لە سەرەتاي چاخى دواي بلاستوسينى دا ئىنجا خەلکى ورددە نىشته جىبۇونو فيرى كشتوكال كىردىن و مال دارى و ئازەل بە خىوتىرىن بۇونو كۆمەلگائى نىمچە گەورەيان بۆ خۇيان پىكەوه ناوهو بىريان لە كار دابەش كردن (توزيع العمل) كىردىتەن ياخود بە سەرياندا سەپىنزاوه ، كەبۇوه بە سەرەتاي پەيدا بۇونى دەولەت و پەيدابۇونى خەباتى چىنایەتى و دامەزراندى شارستايىتى وەكى جەمشىد ھەولى بۆ داوهو ھاولولاتىانى ئەوساي خۆرى هان داوه بىكەونە سەر ئەو دەرى و شۇينە .

ئىتىر بەم پىن يە نەورقۇز دواي رۇۋازىتىكى زۆر سەخت و گران كە ئىيان تىيايا ئىجىگار قورس و دەۋاربۇوه هاتقۇتە كايەوه ، گۆمەلگائى ئەو كاتە تىيايا پىن يى ناوهتە وەرزى بەھارى رەنگىنى گول و نەسىن و تېرگزو گولالە سورەي دەشت و كىوانو ئاووههواي سازگارو پىت و فەرو بەرە كەنى

خاکسی کوردستانو بوژانهوهی گیانهوهرو دهست کهوت و داهاتی و لات و  
کومه‌لائسی خله‌کهوهه ۰ ئهوجا دواي ئهمانه ههمووي که سال هاتووهه  
سال رقیشتووهه کاوهه گله‌کهی خۆی له ضحاک رزگار کردووه، جاريئکی تر  
نهورۆز به ئازادی و رزگاری موتوور بە کراوهه جهۆن بیووه بەسین جهۆن ۰  
جهۆنی دامه زراندنی يه کەم دەولەت و جهۆنی رزگار بیوون له قاتوو قرىزستانو  
جهۆنی روخاندنی شایه کى زۆرداری رئیسیکی تۈپەلەبى ۰

ئهوى راست بىن ئەم داستانه کاوهه ضحاک (ئەزدەھاڭ) کە له رۆزى  
ئهورۆزدا رwooی داوه، وەکو هەموو داستانه میزويیه کۆنەكان لە  
شىوهه ئەفسانه پۆشى دا بەرگىتكى تايىھتى كراوهه بە بەردا ۰ بەلام لە  
گەوهه رو ناورۆلەدا بىرتى يە له بەربەرە كانى تیوان فەرمانزهوايەكى زۆردارو  
گەلىتكى زۆر لىنى كراوى خەبات كەرى بىروا بەسەركەوتى كردوودا ۰  
وەئەم بەربەرە كانى يە بەسەرگەوتى زۆر لىنى كراوهه كان ئەنجامى هاتسووه  
ئەزدەھاڭ دورخراوهه فەرەيدۇنى شازادەي نەوهى جەمشىدى لە جىاتى  
ئەو لەسەر تەختى پاشایه تى دازراوهه جەلەوي فەرمانزهوايەتى دراوهە دەست  
نېرەدا زۆر ھەن ئەلىن ئەي کاوهى كورد بۆچى خۆى نەچۆتە سەر تەختى  
پاشایه تى ھەرچەندە ئەم پرسىيارە زۆر رىڭ و پىڭ و بەجى يە بەلام وەکو  
داستان و ئەفسانە كان بۆمان رۇون ئەكەنەوه، جەمشىدو نەوهى جەمشىد  
كە فەرەيدۇن يەكىيانه ھېرىتكى پايەدارى ماددى و دەرۋۇنچى بیوون له تېپو  
ئەو كومەلگایەدا، وەوا لەناو ئەو كومەلگایەدا بىلۇبۇوه كە خىودا  
پشتىوانى يان ئەكەت، جەلە لەوهى كە دەستىتكى گەورە يان لە دامەزراندنى  
كومەلگای ئەو سەرزەمەنەدا ھەبۇوه، ئەوه بۇ وەکو ديمان رئىسى پاشایه تى  
( ۲۵۰۰ ) سال لە سەر خاکسی بە ئىران ئاسراودا فەرمانز رەواو دەسەلات  
داربۇوه جەلە لە ھەندى ناوکىش نەيتى كە پاشایه تى لە دەسەلات دارىتى  
كەوتۇوه ۰

ههروهها تا ئەم دوايىش رئىمى پاشايىتى لە خاكى ئەفغانستاندا درىزەرى كىشاوه لەسەر خاكى ئىستاي هندستاندا ھەرچەندە جەواھيرلال نەھرق پاشا نەبۇووه خاكى هندستانىش پاشانشىن نەبۇووه كەچى دواى كۈچ كىردىنە جەواھيرلال نەھرق ئەندىرا غاندى كەچى بۇو بە پىشەۋاي پارتى كۆنگريسى هند وەسەرەڭ وەزىرانى هندستاندا دواى كوشتنى ئەم خاتۇلە راجيف غاندى كورى لە ھەردوولا لە پارتحۇ دەولەتدا بە ئارەزووى ئەندامانى پارتى كۆنگريسى هندى و زوربەي زورى خەلکى هندستانى سەر بەم پارتى يە بە ھەللىزاردەتىكى سەر بەستەنە ئەم خەنە جىڭگاى دايىكى . هەروهە فرانكوى دېكتاتورى ئىسپانيا پىش لە ژيان دەرچوونى داواى لە كاربەدەستانى دەولەت و خەلکى ئىسپانيا كرد دواى خۆزى خوان كارلۇسى شازادە بخەنە سەر تەخت و رئىمى پاشايىتى لە ئىسپانيا رامست كەنەوە داواكەي بىن گىرىۋەر قىتىكى ئەوتۇرەتىيە دى وە ( ولید جنبلات ) لە پارتى سوшиالىستى پىشكەوتىن خوازى لوپنانو ( امين الجميل ) لە پارتى ( الكتائب ) دا ھەرى يە كە دواى باوكيان خراانە ھەمان شوينى جارلى باوكيانەوە ئىنجا كە لەسەدەي بىست و چاخى ئوتوم و ئەلكترۆن و دواى ئىپەربۇونى بەلاي كەمەوە ۳۰۰۰ سال بەسەر داستانى كاوهە ضحالىدا ( پشت ) ئەو شوينە بايە خدارەي ھېيت ئىتە لام وايە وەلامى پرسىارە كە بىز ئەوكاتە زۆر ئاسان و روون ئەبىت ! لە گەل ئەم راستى يەشدا ھەر ئەبىن بىگەر ئىنهوە سەر باسە كەو لە بارى ئاسايى خۆيەوە لىي بىلۇيىن .

مامۆستا زەبىحى لە وقارە كەدىدا دەربارەي ئەم بەسەرەتە بەم جۆرەي خوارەوە دەگىرىتەوە : ئەزىزەتكە بهىققە مشار جەمشىدى داھىتاو خۆزى كەرده پاشا ، دوومار لەسەر شانى ئەم ئەزىزەتكە بۇون ، وەختى بىرسى دەبۇون سەريان دەخستە كونە كويچكە يەوە ئازاريان دەدا ، بە ئامۇزىگارى حەكيمان بۇ چارە كىردىنە ئەم مارانە<sup>(۱۹)</sup> ھەموو رۇزىكە دوو لاۋان

ده کوشت و میشکه کانیان ده خواردی ئه و دووماره دهدا ، تا ئارام بن و واز  
 له ئەزدەھاڭ بىتن ، چىشت كەرەكەي پاش ، پاش ماوهىك هەر جارەي  
 لاۋىك لەو دوو لاوهى بەرەللا دەكردو لەباتى میشکى سەرى ئه و میشکى  
 حەيواتىكى تىكەل ئەكردو دەخواردى مارەكانى ئەدا ، ئەمانەي بەم  
 جۇرە ئازادە كران روويان ئەكرده شاخ و كىيۇ تا بەرە بەرە زۆر بۇون ۰۰۰  
 كاوهش ئاسنگەرلىك بۇو چەند كۈرى كۈزرابۇون تەنيا كۈرىتكى مابسو  
 كە بۇي چۇون ئەويش بىكەن قوربانى ، كردى بەھەراو كەولە چەرمە كەي  
 بەسەر دارىيەكەوە كردو خەلکىلىنى كۆ بۇوهەوە پەلامارى كۆشكى  
 ئەزدەھاكىيان داو بىريان لە كىيۇ دەماوهند بەندىيان كردوو ، فەرەيدۇون كە  
 پاشازادە يەڭ بۇو لە جىي ئەويان دافاوا ئەورۆزەيان كرد بە جەزىن ۰۰۰  
 ماموستا زەبىحى ئەم داستانە بەم شىتوھى يە ئەگىرىتە وەو ئەوجا بە پىنلى  
 چۆتىتى نەورۆز كردن لە كورستاندا ( بىن گۇمان نيازى كورستانى ئىستاي  
 ئىرائە ، بەو پىن يە ئەيان بەستىتى بە يەكەوە ئەگاتە ئەنجامىك كەوا لە  
 خوارەوە ئەيچەينە رoooو ئەلىت .

نەورۆز لە كورستاندا سىن قو ناخى ھەبووه :

۱ - ھەتھىرئى و مەتھىرئى قەرە چوار شەممە و قىرە چوار شەممە كە دەكەويتە  
 رۆزىكى چوار شەممەي پېش نەورۆزەوە ، كە چوار شەممەي دوايسى  
 دەكەويتە پاش نەورۆزەوە ، ئاشكرايە ئەمە لە رۆزىكەوە تا شەش رۆز لە گەل  
 نەورۆز لىك دوور دەبن ، لە ئىوارەي ئەم رۆزەدا لە ھەموو لايەكەوە  
 فيشە كە شىتىتەيان ھەل داودو شەويش لاۋان لە لادى ، بانەوبان بە مالانەوە  
 دەگەران ، لە شارانىش دەرگاو دەرگا گورىس يان پشىتىيان لە كولانكەدا  
 دادەھىشته خوارەوە دەيان وت ھەتھىرئى و مەتھىرئى ، سەرى ئاولانم ۰۰۰  
 شىتىكمان بق باويزىنە سەرىن ، بىننە دەرى .

۲ - له جه‌زنی نهورۆزدا ئەو ئىوارەيەي بەيانى بەكەي نهورۆزى  
تىدا دەكىيت ، لەسر لوتكەي كىوان ئاگر دەكىيتهوه ، رۆزەكەشى وەكو  
خانى لە مەم و زىندا باسى كردووه خەلکى روو دەكەنە دەشت و دەر ،  
بۇ شايى و كەيف و ھەلپەركىن .

۳ - سىزدە بەدەر ، دەكەوييته سىزدە رۆز دواي نهورۆزەوه لىم  
رۆزەشدا خەلکى پاش نيوەرۆكەي روودەكەنە دەشت و دەر و گوايمە  
گۈرانايى سال لە خۆيان ئەكەنەوه .

پاش شى كردنەوهى ئەم سى خالەماموستا زەبىحى ئەلىت « ئەگەر  
شۆرىش بەوه بزاين كە لە پىتشەوه ئەبىن خۆى بو سازىكەنزو خەلک رىئك  
بىخەن ئەوا ناردەنە دەرەوهى لاوه رزگار بۇوەكان بۇ دەرەوه لە بەرچاودايمە ،  
شۆرسىش دىزى ئەزىزەھاك پىويىستى بە ئاگادار كردىنى دۆستانى شۆرسىش  
ھەبووه ، ھەتەرى و مەتەرى و بانەو بانى گەران و مالە و مائى كردىن بىقۇ  
ئاگادار كردىنى خەلک بۇوه ، ئەم قاتانش ، ئەو شفرەيەبۈون ، كە پىتش  
رۆزى سورش بە سورشىگەران راگەيەندراون . روخانىنى ئەزىزەھاك  
پىويىستى بە پەلاماردان ھەبوو ، پەلاماردائىش سەعاتى سەرى گەرەكە ،  
ئاگىرى سەر لوتكەي بەرزى چيا كان كە تا ئەم دوايىش لە دىھاتى  
كوردىستاندا بىقۇ ئاگادار كردى يەكترى لە دىتى مانڭ بو رەھىزان و جەزىن  
كردى كەلکى لىنى وەرگىراوه ، ئەم ئاگر كردنەوهى بۇ ئەم مەبەستەبۇوه .  
بەم جۆره دەتوانىن بىلەن كە شۆرسى كاوه دەبىن لە شەوى ھەتەرى و  
مەتەرى دەستى پىن كەدبىن وەلە ناوېرىدىنى ئەزىزەھاك و خستە سەر تەختى  
فەرەيدۇن تا سىزدە بەدەرى كىشاپىن .

دەمېتىتەوه سەركەولە چەرمەكەي كاوه كە پاشان ناوبىان ناوه  
(درەوشى كاويانى) ، ابو الريحانى البيرونى لە (الآثار الباقيه) دا دەنۇوسىن  
« ئەم ئالايى كە پىن يان و تووه ، درەوشى كاپىان لە كەولى ورج وەھەندىكىش

ونویانه له کهولی شیر بوده ، جهواهیراتی پیوه هله لو اسراوه ابو علی محمد  
البلعمی له میزرووی - البلعمی - دا ده نووسن ، پاش فهره یدون هه رپاشایلهک  
هاتووه ریزی ئهم کهولهی گرتووه زیاتر رازاندوویه تی ووه چهند پارچه  
گهوهه ریکسی ترى پیوه هله لو اسیوه تا گه یشتوته زهمانی یه زدگردو ئه وسا.  
که توته دهست موسولمانانو ناردویانه ته لای خلیفه موسولمانان  
عومه رکوری خه تتاب ( ره زای خودای لئیت ) خه لیفه ش فه رمویه تی  
جهواهیراته کهی لئی بکه نه ووه کهوله که یان سووتاندوووه .

دەربارەی ئالاکەش دوكتور محمد معین لە فەرھەنگى برهان قاطع دا  
لە لىكىدانەوهى وشهى (ئەختەرى كاويان ، ئەستىرىھى كاويان ، درەوشى  
كاويان) دا ئەلىت «درەوشى ناوبر او پارچە كەولىيکى چوار گۆشە بۇوه  
لە تىزەيەك قايىم كراوه ، سەرى رىسەكەي لە لاي سەرەوه دياربۇوه ،  
ئەم چەرمە بە هەريروگەو ھەر رازاندرا بۇوه وە ، ئەستىرىھە كى  
چوارپەرەي لە سەربۇوه ، لە ناوه راستى ئەستىرىھە كەش دا باز نەيەك بۇوه ،  
لە سەرەوهشى ھەر باز نەيەك بۇوه ۰۰۰ لە داۋىتى چەرمە كەدا چوار  
شورابەي سوورو زەردۇو بەھوش رەنگ شۇرۇ بۇوبۇوه وە ، زەنگولەي  
جەواھىرى يان پېسۈھە بۇوه ۰۰۰ »

ههروهها دوکتور کریستنسن پروفیسوری میزونوی تیرانی لسه زانکوی کوپنهاگن دا دهرباره‌ی کهوله‌کهی کاوهی ئاسنگه‌ر ئەلیت « فارسه‌کان ئەم ئالایه ئەبەستن بە میزونوی چېرخوک ئامیزی خویانه‌وه، ئەویش له جیهان دا ماوهی ههزار سال دوو چاری فەرمانزده‌وايیه کى زۆرداری داگیرکەر - ضحاك - بۇوه ئاسنگه‌ر ئەلیت ناوی کاواک بۇوه شۆرشى لە دىز ھەلگىرساندۇوه، كەھوله‌کهی كەرددووه بەسەر رەنگەوە داواي لە خەلگىم، كە دوووه لەسەر كار لاي بەرن، ئەم شۆرشهش بەروخاندنى ئەم

زورداره هاته سه رته ختی فهرمیدوون ئەنجامی هاتووه ، که لاوتک بوروه  
له میری خانه دانی پاشایانی کون .

ئیتر له و کاته وه ئەم ئالای که کەولەکەی کاوه بوروه کراوه به ئالای  
پاشایانی ئیران وه به ناوی ئاسنگەرە کەوه نازراوه درەوشى گاویان واتا  
ئالای کاوهگ . گەلیک نووسەرانی عەرب و فارس وەکو له جەنگى قادسى بەدا  
بىزراوه باسیان کردووه . ( طبری ) ئەلیت ئالای کىسرایە پېستى پلنگ  
بوروه ، ھەشت گەزپانو دوازە گەز دریز بوروه ، ( بلعمى ) ئەلیت  
( فارسە کان له هەر جەنگىلەکدا سەرکەتبىن دواي ئەو سەرکەوتە به ھەندى  
بەردى بەزخى تىر رازانۇيانەتەوە . راستىيەکەی بە پارچە زىرۇ زىسو  
گەوهەرو بەردى بەزخ رازىتىرا بۇوەوە . ( مسعودى ) ھەر وەکو ( طبری )  
باسى ئەكەت بەلام لە شوئىنىكىلىرىدا ئەلیت ( ئەم ئالا مەزنە پېستى  
پلنگ بوروه ، بە ياقوت و لولۇو ھەممە جورە گەوهەرىك رازىتىرا بۇوەوە ) .  
( خوارەزمى ) ئەلیت ( پېستى ورج ) بۇوەو ئىشلىن پېستى شىير بوروه ،  
پاشایانی فارس لايان پىرۆز بۇوەو بەزىرۇ گەوهەرى بەزخ رازانۇيانەتەوە .  
( شالى ) ئەلیت « بە موقەركان زانیوھ لە پىتتاوى گەوهەرىقۇشى دا پىش  
بركىن بان کردووه تا سال لە دواي سال بوروھ بە تاقانەي زەمانەو تەمن پىرۆزو  
ھەلکەوتى فەلەڭ و سەر گۈزەشتەي کات ، لە جەنگ دا پىش خۇيان ئەختى  
ھەر ئەبوايە بىدرایە دەست سوپا سالارى مەزنى فەرماندە كان وە دواي  
ئەوهى لەكەلک لىن وەر گىرتى ئەبۇنەوە ئەيان خستەوە خەزىنەي پارىزراوى  
خۆى وە ( مظھركورى طاهر المقدسى ) ئەلیت لە پىشەوە پېستى بىزنى يان  
پېستى شىير بۇوە ، بەلام فارسە کان کردوويانە بە زىرۇ دىياج وە بەراوردى  
رائى خوبى و فىردىھوسى ئەكەت و ئەلیت :

درەوشى کاویان تانچ و درەوشى شابوو ، لە کاتى جەنگ دا ئەخرايە  
تەنېشىت تەختى شاوه ، ئەم پىتىچ پىاوى ئايىنى دائەنا لە کاتىلەك دا کە بەرەو

جه نگ ئەچن له پیش له شکره وه هەلی بگون به لام شاعیر ئەلیت له کاتی  
جه نگدا لى هاتووترین قاره مانى شاھەلی ئەگرت . (ابن الخلدون) ئەلیت  
(ئەم ئالايي بېرىي لىكدانەوهى ئەستىرە تەلىسىمىكى له سەر چنراوه )  
(مسعودى) ئەلیت : ئەم ئالايي رقزى قادسىي كەوتە دەست پياویتك ناوى  
(ضرار ابن الخطاب) بۇو (٣٠) هەزار يان دايى به لام نرخى دوو ھەزار  
ھەزار دووسەد ھەزار (دوو ھەزار دينار بۇو - ) . لە  
كتىبى (التبيه) ئى هەمان دانەر وەرگىراوه . ديسانەوه (التعالى) ئەلیت :  
ئەم ئالايي كەوتە دەست پياویتك لە (النخع) به لام (سعد ابن ابي وقاص)  
خستىي پاڭ ئەوانەتى خودا بە ئىسلامە كانى بېرى بۇو ، ھەرجى بەردى  
بە فرخ و گەوهەر و تانچ و ئەوانەتى لە خەزنه ئى دا ھەبوون بودنى بۇ مىرى  
ئىمان ھيتاوان (عمر ابن الخطاب) رەزاي خوداي لى يىت . فەرمانى دا  
ھەللوه شىتىرەتەوه پارچە پارچە بىكىرىت و لە تىوان موسولىمانا دابەش  
بىكىرىت .

لەم لىكدانەوه يەي ماموستا زەبىحى و نۇرسىنە كانى (ابو علی محمد  
البلعى) و بىن ناسىنە كەي دوكتور محمد معين و ئەو نۇرسىنە بىي پروفېسورد  
كىرىستىنسىن دەربارە كە ولە كەي كاوهى ئاسنەگەر ھانيييانەتەوه  
ئەوراسىتىيەمان بۇ ساخ ئەييتوه كە كەولە بە جەواهير رازەوه كەي  
كاوهى بە ئەستىرە و (رەنگو لەو) جەواهيراتەوه نەخشىنرايىت و گەيشتىتىت  
دەست عومەر كورى خەتاب خودا لىي رازى بىي ، ئەبىن داستانى  
كاوهى كوردو ئەزىزەهاكى زۆردار داستايىكى راست و دروست و  
له سەر بىچىنە يەكىي ماددى دارىزراو يىت بالايەنە زۆر دارى يەكەي  
ضحاكى فەرمانزەواش خرايىتە چوارچىتەوە مارى مىشكى لاۋانى كورد  
خۆرەوه و و (مظھر كورى ئاطھر المقدسى) ئەو راستىيە فەراموش  
نەكردۇوه كە فارسە كان ئالاكەي كاوهى كوردىيان بىر دووه بۇ خۇيانو بەزىر و

بجهه و اهير رازاندويانه تهوه ههه و ههه كه به شيئكى زورى ميئز و وى كوردو  
ئىدهب و كله پورو زانستى گله كه مان لەم لاوله ولاي تر ليمان دزراوه و  
فييندراوه !

ئيتىر بەم بەلکەولىك دانهوانەي سەرهەوە و تراوى ميئز و وناسان و  
شارەزايانى بە نەورۆزەوە خەرىك بۇو ئەو رىيازەمان بق تەخت و خاونىن  
ئەيتەوه كە وەكىو لە پىشەوە و تمان جارىكى تىريش سورىين لەسەر  
ئەوهى كە نەورۆز جەزتىكى رەسەنى دىرىنە لە ميئز و وى كورددادو  
داستانى كاوهش داستاتىكى سەرچاوه راستە بابهەواوه تىش لەم قالب و  
چوار چىتىو يەدا نەبووبىت ئەم جەزئە لە دوو بەرگى زېرىن و گەوهەر  
ھەل كىشراوه ، بەرگەزېرىنە كەي كەم رۆزى بەھارى بۇۋانەوەو  
پۇ خىروپىرى كوردىستان و دامەزراندى يە كەم دەولەت لە هەرىسە كەدەو  
بەرگە كەوهەرە كەشى سەرگەوتى كوردى دلىر و جەرگ سوتاو بەسەر  
ئۈزۈدەھاكى لاؤان كۈزۈدا بۇوە ، كە بۇوە بەسەر مەشقى ئومىد پەيدا كەرن  
لە پىتناوى رادانى ھەممۇ دۇزمۇن فاحەزىكى كورددادا .



## ضحاک و ئاستیاڭ لە ھېئر وودا

لەم دوايىهدا بىرورايىك كەوتقۇه ناوهەندى نووسەرانەوە كە گوايىھ  
كاوهى كورد (ضحاك) ئى دواھەمین پاشاي ماددى لە سەر تەخت لاداوهە  
فەرەيدون كە مىرىتىكى دوور خراوهى فارس زادە بۇوه خستوپەتىيە جىڭاۋ  
شۇتى ئەوكە ئەبوايىھ خۆرى ياخود شازادەيەك ياخود گەورە  
پياوېتىكى كوردى بخسيايە سەر تەختى پاشايەتى ئەك بىيگانەيەك بە تەختى  
پاشايەتى مادد شاد بىكەت .

بىن گۇمان ئەگەر ئەمە واپىت قايتىت هىچ كوردىك نەخۆرى بە كاوهەوە  
ھەلىكىشىت و نەورۇزى بە كاوهە ستر اوو ئەزىزەماڭ (ضحاك)  
روخىتىراوهە بە جەزنى نەتەوايەتى و پىرۇزى خۆرى بزايت .

ئەوهەندەي يىسترابىت لە تىو ئەو مىزۇونووسانەي بە مىزۇوی ئىرانى  
كۆن و نوى و مىزۇوی پىشىدادى و ئەشكانى و ماددو ھاخامەنسى و فارسى يەوە  
خۇيان خەرىك كردووه ياخود ئەوانەي خۇيان خەلکى ئەو ناوجانەن كە  
گەلانى ئارى رەگەز تىاژىاون ياخود ھى دەرەوەي ئەو ناوجانە تەنیا  
مىزۇونووسى ئەرمەنلىق (موساخورناتس) (۲۰) لە سەرەتاي سەدە كانى  
ناوهەستدا دەربارەي مىزۇوی كۆنلى مەلبەندى ئارىيابى نووسىتىكى ھە يە  
تىيايا واي بىق چووه كە ئاستىاڭ (ضحاك) - ھ ئىتىر رەنگە ئەمە بۇويت  
بە سەرچاوه بىق ئەو كەسانەي ئاستىاڭ و ضحاك لە يەكترى جىا ناكەنەوە .  
پىش ئەوهەي دەست بىكەين بەشى كردنەوەي ئەم باسە ئەبن ئەو  
راستىيە بىخەينە پىش چاوه كە (حسن پىرنىيا) (\*) باسى ئەكەت

یوانی به کان دواهه مین پاشای ماددیان به ئاستیاڭ ناو ھیتاوه كەچى پاشای بابل بە ( ئىختۇويكتۇ ) ناوى ئەبات لە بەر ئەوه ئەو نەختە لە يەك چۈونەي و شەي ضحالىو ئەزىزەھاڭو ئاستیاڭ لە گەل ناوی دواهه مین پاشای ماددا بە پېتى ناوه كەي لاي بابلىيە دراوسى يەكانى كە ئىختۇويكتۇيە فريان بە سەرىيە كەوه نامىيىت !

جا ئەگەر سەرىي سەرچاوه مىزۇوييە كانى مىزۇونۇوسانى ئيرانى و عەرب و ئەوروپايى بىكەين زۆر بە ئاسانى ئەو راستىيەمان بۆ رۇون ئەيتىوه كە ئاستىاکى دواهه مین پاشای ئىمپراتورىيەتى مادد ، پاشا يەكى مىزۇويي راستى دەولەتى ماددبۇوه كە لەو كاتەدا گەلانى ئەو سەرزمىن و دەورۇپىشەتى لە قۇناخى ئەفسانە خەرافاتى رووت و پەتى رزگاريان بۇوه و كەوتۇنەتە ژىايىتىكى شارستانىانە بونەتە خاوهەن دەزگايى رىئىك و پىكى دەولەتى خاوهەن نۇوسىن خۇنىندۇن بالە قەوارەيەكى زور تەنگە بەرىشدا بۇويىت . بە پىچەوانەي ئەم چاچەوه رۆزگارى ضحالى ( ئەزىزەھاڭ ) رۆزگارى پىش مىزۇو بۇوه خۇنىندۇن نۇوسىن نەزاڑاوه و كۆمەلگا كەيان لە قۇناخ و ئاستىكى پايەنزمدا بۇوه سەرەتاي دامەز راندى ژيانى ئاسايى و كۆمەلگا كەيان چىنایەتى بۇوه بقىيە روودا و بەسەرەتە كەيان بە ئەفسانە رازىنراونەتەوه بە خەرافات مو توربە كراون و تائىستاش هىچ بەلگەيەكى بىن شىك و گومان بە دەستەوه نى يە كە مىزۇوييەكى زانستىانەي ئەم كۆمەلگا يانى لە سەر بنياد بىرىت جەل لەوهى كە ئەزافىت سەرسىماي گشتى كۆمەلگا كەيان بە هيلى درشت بکىشىت !

ئەگەر سەرنجىيەكى مىزۇوى كۈن بىدەين لەو راستىيە شارەزا ئەين كە جەل لەو چىرۇڭ و بە سەرەتەنەي لە كىتىبە پىرۇزە خودا ناردۇوه كان بە لەو ئىتەر ھەموو ئەو چىرۇڭ و بە سەرەتەنەي بەندىن بە مىزۇوى نوح پىغەمبەر و پىغەمبەرانى پىش موساوه درودى خودايان لېيىت ھەردە ماۋەدم

نهوه دواي نهوه پيمان گه يشتوون و ته ناههت ههندىكىشيان خستونه ته سرهو ههندىكى ترياز هر لى گوريون . ههروهها ميزرووي پيشدادي يه كانيش كه به پينى داستانو ئەفسانەي ئاريايى كۆن جەمشيد ئەخاتە دواي نوح پىغەمبەر ، بىن گومان نابىن كارو فرمانو پەيامو تەمهنى . هر دوو لايىن كە لە داستانە كانياندا خراونە تە پيشچاۋو بە پينى كىش و پيوانەي ئىستا بخرىنە تاي تەراز و ووهو .

چونكە تەمەن و ماوهى فەرمان رەوايى و رۆزانى خەبات و تىكۈشانىان لە پيتاوى خوداي تاڭو تەنیا ناسىدا ناچنە تاي تەراز و ووهو . بىقۇ نۇمنە وەكولە داستانە كانى ضحاكىدا دىتە پيش چاومان ، ضحاك ( ۱۰۰۰ ) سال فەرمان رەوايى كردووهو پيش ئەو جەمشيد كە بە پاكى و چاكى و خوداپەرسىيەوه خەرىك بىووه سى سەد سان پاشايەتى كردووه ( ۲۱ ) . وەممۇمۇد سليم الحوت دەربارەي نوح پىغەمبەر ئەلىت ( ۲۲ ) « بىت پەرسىتى لە پيش ھاتى نوح - ھەربىووه ، ئىتىر خودا نوحى بە پىغەمبەرىتى فاردۇوھ ، ئەو كاتە تەمەنسى ۴۸۰ سال بىووه ! سەدوبىست سان ھەولى لە گەل عەربىددا داوه رووبكەنە خودا ، بەلام لىيەلگەر اوهو كە دىيان بە پىاوەتكى درۆزىن ، خودا فەرمانى پىن كرد بەلەم دروست بکات لە تەمەنسى شەسەد سالىدا لە دروست كردى بۇوەمە سوارى بىوو ، ئىتىرلافاو ھەلساؤ سەرزەمېنى گرتەوه ! بىتە كانيش خرانە سەركىيى ( نوذ ) ئەو كىيە كە خاكسى هەندىستان كە ئادەم لە سەرى دابىزىيە ( ص ۹۱۳ ) معجم البلدان ) والە ئاوا كراوه كە لە زەھى يەكەوه بىقۇ زەھى يەكى تر تاوبىتىنى و گور زياتر بىهستىت تا ئەم بىنانە فېرىداوه تە زەھى ( جدە ) - ھەوھ ئىتىر ئاواوشىك بۇوەمە لە گۈئ ئاوا كە ماوهەتەوه بە ھۆى رەشە باوه بۇوە بە ژىرخۆلەوه ! » . ئالەم بە سەرھاتەي بىتە كانى دەوربەرى نوحدا دىسانەوە تەمەن درېتى - نوح - مان دىتە پيش

چاو که نزیکه‌ی (۵) هزار سالیش لمه‌وبه‌ر سه‌رجه‌می ته‌مه‌نی خه‌لکی  
ئه‌وسا له ۴۰ سال تی نه‌په‌ریوه :

ئمه همان چاخ و قوقاخی دهورو به‌ری ژیانی ئه‌زده‌هه‌اک  
(ضحاک) -ه که بین گومان داستانو ئه‌فسانه کان و مجوئی گیرانه‌وهیان هیچ  
پاراییه‌ک له دلمنا ناهیلن که ئه‌و کاته چاخو دهوراییک بووه و چاخی  
فه‌رمانزه‌هوایی مادده کان و ئاستیاکی پاشایان شتیکی ترو رقزاییکی  
پیشکه و تموه‌بووه . میزونو نوسانی ئم با به‌ته ج رقزه‌لاتی یاخود  
رقز ئاوایی سوورن له سه‌ر ئه‌وهی ضحاک ثاوی (بیوراسب) -ه وه ئم ناوه‌ش  
له‌وهه هاتووه که خاوه‌نی ده‌هزار ئه‌سب‌بووه ، دوای جه‌مشیدی پاشای  
پیشدادی هاتووه هزار سال فه‌رمانزه‌هوایه‌تی به سه‌ر کۆمەلگای  
پیشدادی دا کردوو . ضحاک - یش بقیه توانیویتی به سه‌ر جه‌مشیددا  
سه‌ر که‌وت چونکه جه‌مشید له سه‌ره تاوه خواناسی کردووه و دادپه‌روه‌ری  
له ناو خه‌لکه که دا بلاو کردوته‌وه ، بىلام دوای ئه‌وهی ورده ورده  
خوش‌ویست بووه و خه‌لکی زیاتر له دهوری کوبونه‌ته‌وه سه‌ر که‌وتی  
تازه‌ی به‌ده‌ست‌هیناوه ، له خۆی بایی بووه و داوای له خه‌لکه که کردووه به  
خودای بناسن ئیتر خه‌لکه که ورده ورده لبیزه‌ویونه‌ته‌وه و چوون له  
ولایتیکی دووره‌وه ضحاک بیان هانیوه له سه‌ر ته‌ختی جه‌مشید دایان ناوه‌و (۲۳)  
ضحاک - یش دوو خوش‌کی جه‌مشید ئه‌رن‌وازو شه‌هه‌ناتزی له  
خۆی ماره کردووه . ئیتر جه‌مشید نه‌ده‌ست خه‌لکه که رای کردووه و سه‌د  
سال خۆی شاردوته‌وه ، ئه‌وجا دوای ئه‌وهه ضحاک - یش ده‌ستی  
کردووه به زولم و زور و پیاو کوشتن و چه‌وسانه‌وهی خه‌لکی ، ئیتر کاوهی  
ئاسنگه‌ر که خوشی له شازاده کانی پیشدادی‌یه ضحاک - ی له  
ناوبردووه و شازاده فه‌ریدونی پیشدادی دور خراوهی هانیوه‌ته سه‌ر ته‌ختی  
پاشایه‌تی له کۆمەلگای پیشدادی‌یه کان دا .

ئهوي راستييت دهرباره‌ي رهسه‌نى ضحاك دووراي جياوازه‌ي ،  
يه‌كه ميان رهسه‌نى ضحاك له پيشدادي جائه‌كاهه كاتمه‌وه و ئه‌ي به‌ستيت به سامي‌يه‌وه  
به قايمه‌تى بەخەلکى يەمه نەوه كەخويينه‌ران ئەزانى يەمن (اليمن) زۆرجار حەبەشەو  
ھەندى جار دەسەلاتدارانى دانىشتۇرى سەرزەمىنى ئىستاي ئيران دەستيان  
تى داھەبوو . وەرای دوووهم ضحاك كە به ئەزدەھاك بە ناوبانگە هەر بە  
شازادە يەكى پيشدادي لەقەلەم ئەدات بەلام راي يەكم سەرچاوه‌ي زياترو  
مېزۇنوسانى زۆرتە . ھەروه‌ها دەرباره‌ي کاوه‌ي ئاسنگەريش دووراي  
جياواز ھې بە كە دواي ئەم باسە لەوش ئەدوتىن .

له كىتىبى ( حماسه سرای در ایران ) دا وا هاتووه كە (٢٤) « لە سەرچەمى  
ئەوانەي باسيان كردووه وا دىتە بەردەم كە ئەزدەھاك پياويكى پاشاشىنى  
رۆزئاواي ئيران بۇوه بە سەرزازەكى لە ( ئاشور ) يان ( كلدە ) -ھە  
هاتووه بىز ئيران وەوه كە ئەزانى پىش دامەزراندى دەولەتاني ماددو  
ھاخامەنسى چەندىجار ئيران دووجارى ھېرىشى ئاسورى و كلدانى بۇوه » .  
ھەروه‌ها هەمان سەرچاوه ئەلىت (٢٥) « لە باسەكانى ئىسلامىشدا  
ھەروه كو باسەكانى پەھلەوي ئەزدەھاك بە سامي‌يه‌وه ئەبەستەوه . بە پىنلى  
قسەي ( الطبرى ) خەلکى يەمن ضحاك بەھى خۇيانى ئەزانى وەئەلين  
لە رهسه‌نى ( علوان بن عبيد ) -ھ . وە ( أبو الحنيفة الدینورى ) لاي  
وايە كە ضحاك برازاي شديد بن عمليق بن عاد بن ارم بن سام بن نوح -ى  
پاشاي يەمنە وە ئەلىت ضحاك بن علوان بن عمليق بن عاد ھەر ئەو كەسە يە  
كە ئيرانى پىنلىن ( بیوراسف ) .

ھەروه‌ها ئەلىت ضحاك لەلایەن مامى‌يه‌وه بە فرمان لە يەمه تەوه بىز  
بابل نيرواوه جەم لە بەر ئەوداھەل هاتووه » . وە ( ابن البلخى ) ئەلىت (٢٧)  
« ئەم ( بیوراسب -ھ ضحاك -ھ ) بە زمانى عەرەبى وَا ئەوتىت ،  
راستى يەكەشى اۋدھاق -ھ ، بیوراي جۆر او جۆر دەرباره‌ي رهسه‌نى

ئەو ئەوتىت ، ھەندىتكى ئەلىن خەلکى يەمن بۇوه ۋەپارسەكان دەربارەي رەسەنى ئەو ئەلىن - بىوراسب كورپى ئەرونەد اسب كورپى دىنەكەن كورپى بەزىستىڭ كورپى تاز كورپى نوارڭ كورپى سىامەڭ كورپى مىشى كورپى كىۋەرثو ئەم ( تازە ) كە يەكىك بۇ لە باپىرانى ئەو باپىرى ھەمۇ سامى يەو لە بەر ئەوه پىرى ئەلىن ( تازيان ) وە عەجم - يىش ئەچنەوە سەر ھۆشىنگ ٠

ھەروەھا ( ابو الريحان البيرونى ) دەربارەي ناوى ضحاك ئەلىت<sup>(۲۸)</sup> « الضحاك بن علوان العمالقه وهو بىوراسب بن ارواند اسب ابن زينكاو بن بريشند بن غار ابن افرواك بن سيانك بن ميشى » ٠

ئەوي راست يىت وەكىو لە فەرەنگى ( لغت نامە ) دا<sup>(۲۹)</sup> ھاتووه گەلى كەسى دورگەي عەرەبى و ئەو دەوروبەر دواى پەيدابۇونى ئايىنى پېرۋىز ئىسلام ناويان ( ضحاك ) بۇوه وەكىو « ضحاك ابن اميء ابن نعلبە » كە يەكىك بۇوه لە يارانى پېقەمبەر درودى خودايلى يىت ٠ ھەروەھا ( ضحاك ابن قيس ابن معاویه التمیمی ) و ( ضحاك ابن قيس ) يەكىك بۇوه نە پىشەۋايانى ( الخوارج ) وە ( ضحاك ابن مخلد ابن ضحاك ابن مسلم الشیانی البصری ) وە كەسانى تر ٠

بەلام نياز لەم باسە ئەوهنىيە كە ئايا رەسەنى ضحاك ( ئەزىزەھاك ) سامى يەيان پىشىدادى يە بەلكو نياز ئەوهنىيە ئەو راستى يە بخىتىتە پىش چاوى خوينەرانى بەرىز كە ضحاك فەرمانزەۋايدىكى كۆنلى پىشىدادى بۇوه سەدان سال پىش ئاستىاك ( ئىختىوپىكتۇ ) - مۇوه ھاتوتە دنياوه فەرمانزەۋايدى كردووه ٠ ھەر دەربارەي ئەم جىاوازى يە دوكتور ذىيىح الله صفا ئەلىت<sup>(۳۰)</sup> « من لەو بىروايدام كە تىكەل كەرنى پاشايانى ئاوىستايى كىانى لە گەل پاشايانى مىزۈوېي ماددى ( مىدىا ) و ھاخامەنسىدا ھەلە يەكى دىارو ئاشكرایە چ لەو رووهە كە بەلگەي جۆراو جۆرى مىزۈوېي ھەن يان لەو رووهە

له لئن کولینه وهی زهمانی بعونی زهردهشت بومان دیتیته کایه وه ، پاشایانی کیانی  
ئهوانه بعون که ئاویستا به ناوی (کوئه ) ناوی هیتاونه و دوا پاشایان  
(کوئی ویشتاب ) بعوه ، ودهربارهی بعونی میزرویی ئهوان دیسانه وه  
ناتوانین دوودل بین : ئهوان له دهورو بهرهی زهردهشت کونترنوه  
سهر کردهی عهشیره ته کانی رۆزهه لات و باکوری رۆزهه لاتی ئیران بعون و که  
به پایهی فرمانزه وایی و گهوره بیی گهیشتوون نازناوی (کوئی ) واتا پاشایان  
پی بر او . له کاتیکدا ماددو هاخامه نشی به پیی به لگه و سه رچاوی  
همه جورهی میزرویی ساخ بعونه تمده که پاشایانی رۆز ئاواو باکوری  
رۆز ئاواو باشورو ناوهندی ئیران بعون . وله تیو ئهمانه دا ته نیا دهستهی  
دوایان توانیویانه فرمانزه واییم رۆزهه لاتی ئیران بکهن و ناوی سه لته نه تی  
ئهوان (خشای ئی ) واتا پاشا بعوه .

ئهم گروپهی له دوای زهردهشت و هاتوونه وه هنهندی که ویستورانه  
خۆیان بعوه ماندووبکهن کمه ویشتاب باپیری داریوش بکهن بـ  
(کوئی ویشتاب ) ی پاریزه ری زهردهشت به هله چوون ) .

دواي ئهوه له سه راسه کهی ئه روات و ئه لیت پروفیسور  
ئارتولد کریستن ) له کتیبی ( تحقیقات در باب آین زردشتی ایران قدیم ) دا  
قسه کانی من ئه سه لیتیت .

هه رووهها ذیح الله له لایه کی تره وه ئه لیت « میزروونوسانی نوی که  
میزروی ئیرانی پیش اسلام ئه خویننه وه دهربارهی ئه کولنه وه له  
سولتanh کانی مادده وه دهست پی ئه کهن وه ئه وهی له شانامه دا دهربارهی  
پیشدادی و کیانی ئه بینریت به خه رافاتی له قله لم ئه دهن . ئه وجای ذیح الله  
دیته وه سه راسه کهی خۆی و ئه لیت (۳۱) : له بھر ئه وه ئه بینین که گەلئى  
پیاواني داستان و ئه فسانهی به سه رهاته میللی بھ کانمان له سه ر بناخهی بعونی  
میزرویی و راستی دامه زراون که ههندی کیان دیسانه وه له رۆمانه کانی

میللى و ئاينى هندا ئەيىنин ۋە بۇنى ئەمانە ھەموو بە يارمهتى پارچە  
ھەروكۇنەكانى ئاوىستا راستو دروست دەرئەچن ٠

لە گاتاكاندا كە بە پىنى لىنى كۆلىنه وەرى پۆزھەلات ناسە بە ئاوابانگە كان  
بەھى خودى زەردەشتى ئەزانى كە ئەمەش كۈنترىن بەشى ئاوىستا يە ،  
ناوى گشتاسب و چەند كەسىكى ترى ھاوزەمانى ئەھى ئىندا ئەيىنин ،  
ھەروھا لە ھەندى لە يەشتە كۇنە كاندا كەھى سەدەت توپىھەمین و دەيەمینى  
پېس زايىن ، ناوى گەلىڭ پياوانى داستانى پىشدادى و كيانى دىتە پېش چاۋ ،  
ئىتىر بە ھۆرى ئەمەوه دلىنى ئەيىن كە داستانى ئەم پياوانە بە جىن و كۈن تىرە  
لەھەرى بە خەيالماڭدا بىت ٠ بۇونى گشتاسب و كەسانى خزمەت گۈزارو  
دەوروبەرى كە لە گاتاكانا باسيانھاتووه ، ھەموو دوودلى سەك  
پۇچەل ئەكتەھە و دەربارەي پىشدادى بەتايمەتى ھەندى پياوانى وە كو  
جەمشيدو باوكى و يونگەنان وە فەرەيدۇن و ئەئەشىيە (ئەشقىان) ئى باوكى وە كو  
لە (قىدا)<sup>(٣٢)</sup>دا ئەيىن دەربارەيان قىسىكراوه روون ئەيتتەھە كە ئەم پياوانە  
پياوانى ناوكويى ھەردوو نەتەھە ھەندى و ئيرانى بۇون ٠٠ )  
بەم پىن يە دوكتور ذيبح الله مىزۇوىي جەمشيدو پىشدادى زۆر لە  
مىزۇوىي مادد (ميدىيا) بە كۈنتر ئەزايت ، كە راستىيە كەشى ھەروايه ،  
وەلە جىنگا يەكى تردا ئەلىت<sup>(٣٣)</sup> « لەرىڭ قىدا — و ئاثاقا — قىدا — دا  
بە جوانى دەرئە كەويت كە داستانى جەمشيد زۆر كۇنەھە ئەگەر ئىمە  
تەماشاي كۆنەتى شوينەوارى ( ودا — قىدا — بکەين كە ئەگاتە ٤٠ سەدە  
ئەوسا بە چاڭى زەمان و دەورەي ئەوتىن ئەگەين ) ٠

ئنجا با بەراوردى مىزۇوىي ماددو دوا پاشاي مادد ئاستىاڭ (ئىختوو يكۇ)  
بکەين و بزاين فەرەيدۇنى پىشدادى و ئىختوو يكۇي مادده كان بە دوئى يەڭىدە  
ھاتوون ياخسۇد فەرەيدۇن زۆر لە ئاستىاڭ كۈن تىرە ؟ ! تا ئەھو راستىيەمان  
بودەر بکەويت كە ئاستىاڭ (ئىختوو يكۇ) ضحاك (پىوراسپ) نى يەو

کاوهش فهريدونى خستوته جيگاي ضحاکى به ناهەق كراو به كورديان  
ئاستياك واهم بەلگەو نيشانەو سەرچاوانە ئەخەينه پيشچاو ٠

پروفيسور كايار دەربارەي مادد ئەلىت<sup>(٤)</sup> « هۆخشتەر كە يۇنانى بە<sup>٥</sup>  
بە كياكسارس ( كەسيكە كە بە باشى سەرپەرشتى ئەكت ) ناوى ئەين ،  
يە كەم كەس بۇوە كە بېچىنەي سەلتەنەتى نەتەوەي ماددى لە دەوروپەرى  
سالى ٦٦٢٠ پيش زايىنى دا دامەز زاندۇوە ئەو شەرى لەگەل - لودى -  
يە كاندا كەردووھو سەرزەمىنى ئاراپاتى ، كە ئەكەويتە باشورى دەرياچەي  
وانەوە خستوته ۋىرەتى خۆيەوە ٠ وە بە يارمەتى ئاپۇپالاسىر لە سالى  
٦٦١٢ پيش زايىنى دا نەينەوا كە قەلەم رەوي پاشاي ئاشور بۇوە  
رەگار كەردووھو وىرانى كەردووھ ٠ بەلام لە زەمانى ئاستياڭى - ئى كورى دا  
مادده كان سەربەخۆي خۇزان لە دەستداوھو كۆرسى دووھم كە تائەو كاتە  
بە فرمانى پاشاكانى مادد حوكىم دارى سەرزەمىنى پارسى كەردووھ سەربەخۆي  
خۆي راگەياندۇوھو لە سالى ٥٥٧ پيش زايىنى دا مادده كانى شەكاندۇوھو  
زەنجىرهى ھاخامەنسىيە كانى دامەز زاندۇوھ ٠ »

ھەروەها دەربارەي سالانى فەرمانزەۋاپىي پاشاكانى مادد كە ئى ٠ ئىم  
دىاڭۇقۇف بەراوردى مىزۇووی مىزۇووفۇسى بە ئاوبانگى يۇنانى ئەكت و  
قسە كانىشى ئەكتەوە ئەلىت<sup>(٥)</sup> « دىسانەوە رەنگ بىن ھېرى دەۋت ئەوانەي  
رۇوداوه كانىان بۇباس كەردووھ زۆر بایەخىان بە سال و مانگى بەراوردى  
رۇوداوه كە نەدابى ٠ بەھەر جۆربىن بەروارى سالەكان وادرۇست كەراونو  
بە پىنى تەمن درىزى دەسەلات دارەكان زۆر كەمى دەسەلات دارىتىان  
بىق دانراوه ٠

وە كە سەرەتاي سەلتەنەتى [ دى ئۆڭ ] تاڭو فرائورت نىو سەددەيان  
تۆزى زۆر تۆمار كەراوه ، فرائورت و ئەسكىتە كان ھەمسوو نىو سەددە  
حوكىيان كەردووھ ٠ [ كياكسار ] نەختىك زۆرتىو [ ئاستياك ] نەختىك كەم تر ٠

کوپش نزیکه‌ی سیی سال فرمانده‌وایی کرد و دو و چوار سال له گهله  
 [ ئاستیاگ ] داشه‌ری کرد و دو و ۰ نه گهله مسنه‌له که وابین چون به سه رزاره‌کی  
 سال و مانگ روون ئه بیت‌وه ؟ دیاره ئمه له گهله راستی دا ناگونجین وله  
 هه‌مان کاتاوه‌نه بین له گهله سه‌نه دو به لگه‌ی تر سالیک جیاوازی يان نه بئی ،  
 لیزه‌دا ئه توانين به شیوه‌ی گشتی له باره‌ی ئم سالانه‌وه که هیرو دوت  
 فووسیویتی باوه‌ریکه‌ین له دیزه‌کانی خواره‌وه دا ئه وه بیین که هیرو دوت  
 زور له راستی به وه دوور نه بیوه ، ئه وه برواردانه‌ی که له خواره‌وه نووسراون و  
 له وته‌کانی هیرو دوت دا ده‌رهیز اون ئه توانين به شیوه‌ه راستیان دابین .  
 [ دی ئوڭ ] ۶۷۵ - ۷۲۷ پیش زایینی [ ياخود ناویک که و تیتنه نووسینه که وه  
 نه ختیک زووتر وه کو ۷۱۵ - ۷۶۷ ]

فرائورت ۶۵۳ - ۶۷۴

ماددو ئه سکیتیه کان ۶۲۵ - ۶۵۲

که‌ی ئه کسار ۵۸۵ - ۶۲۴

ئاستیاگ ۵۴۹ - ۵۸۴

ھروه‌ها حسن پیر نیاش (۳۱) ۵۵۰ پیش زایینی به سالی له ناوجچوونی  
 ئاستیاگ ئهزانت .

له لیکدانه‌وه کانی دوکتور ذبیح‌الله صفادا بقمان دهرئه که ویت که  
 فرمانده‌وایی پیشدادی و مادده کان له دو و چه‌رخی ته‌واو جیاواز دابووه ،  
 چه‌رخی ئه فسانه و نه نووسین و زیانی سره‌تایی کومه‌لگای مرۆڤایه‌تسی  
 پیشدادی و چه‌رخی خویندن و نووسین و په‌یدابوونی ده‌وله‌تی خاوه‌ن  
 قه‌واره‌ی شارستانیانه‌ی مادده کان ، که له کامل بیونی قوانخی کۆپله‌بی دا  
 زیاون . وەئم چه‌رخی دواییان سیمای نه ته‌وایه‌تی با به شیوه‌یه کسی  
 سره‌تاییش بولویت پیوه‌ی دیاربوبووه که له چه‌رخی پیشدادی دا به هیچ  
 شیوه‌یه ک بەلای دا نه چوون .

ئەوەتا کوردو ئەفغانى و پاکستانى و هیندى و ئيرانى و بلوچى ۰۰  
ھەموو مىزۇوی پىشىدەدى بەسەرەتاو بناخەي مىزۇوی نەتەوايەتسى  
خۆيانى ئەزانن ۰

لە بەراوردەكەي هىرودۇت ھەروەكەو لە ھى حسن پېرىنىاشدا  
دەرئەكەويت كە ئاستىاك لە سالى ۵۴۹ ياخود ۵۵۰ يېش زايىنى دا لە  
ڈاچۇووه كە ئەم سەرچاوانەي خوارەوە دەربارەي زەردەشت و کاوە چەند  
بەلگە يەكى تۈرى بايەخدارمان ئەخەن بەرددەست كە ئەوەندەي تر سوورىين  
لەسەر پاكانە كەن بىق كاوەي ئاسنگەر كە يىگانە يەكى نەخستوته  
سەرتەختىم پاشايەتى ماددى كوردى ھاورەسەنى خۆيەوە ۰

ۋە ئاستىاك - يىش كاتى خىۆي ھەروەكەو ئىستاي ئىمە  
داستانى كاوەي ئاسنگەر و ضحاك - ئى يىستووه ۰

لەم بارەيەوە پەنا بەرينە بەر مىزۇوی ھاتنە كايەي زەردەشت و ئاوىيستاوه  
بەلگەي مىزۇوېي توندو بەجىمان دىتە دەست كە ئەو بىق چوونەي  
پىن قايم تر بىكەين كە ئاستىاك زۆر دواي ضحاك ھاتقە دنياوه و جلموى  
فەرمانزەوابايەتى كە وتوتەدەست پروفېسۈر دوكتور ج ب ئاسموسون  
ئەلىت<sup>(۳۷)</sup> « بە يارمەتى ئەو سەرچاوه ناتەواو و كورتەي لە بەرددەست دايە  
ئەتواتىن - بىن دىنلەيە كى تەواو - بىتىن كە زەمانى زىرتشت ئەبى بە لاي  
كەمەوە لە دەوروبەرى سالى ۶۰۰ پىش ھاتنە دنیاى مەسيحەوە بۇويت واتا  
پىش دەست پىن كەدنى ئىمپراتورى يەتى ھاخامەتلىكەن » ۰

ھەروەها دوكتور ذىبح الله صفا دەربارەي زەمانى ئاوىيستا ئەلىت<sup>(۳۸)</sup>  
« دەست نىشان كەدنى زەمانى دانانى ئاوىيستا كە باسى جەمشيد و ضحاك - ئى  
تىدا ھاتووه پىش ھەموو شىتىك بەندە بە دەست خستى زەمانى  
زەردەشت - ھوھ كە بە پىتى ھەموو لىك كۆلىنەوە كانى زانايانى كۆذو فۇئى

تائیستا رووناک نی به ، به پیشی ئه و به لگانهی له بردەستماندايە ئە تو این  
کاتىچى ژيانى زەردهشت بە دەورو بەرى سەددى دەي پىش زايىنى بزاين » .

ئا لهم دوو سەرچاوه يەدا دوو خالى گرنگمان دىتە پىش چاو يەكە ميان  
ئه و تارمايى بەسەر مىزۇوى زەردهشت و ئاوىستاوه يە نيشانەي زۆر  
كۆنلى ژيانى زەردهشت و پەيدابۇونى ئاوىستايى چونكە ئەگەر وا نەبوا يە  
مىزۇو نووسانى ئه و كاتە وەكىو باسى ئاشورى و كلدانى و ماددو پاشاو  
كۆمەلگاكانى تىيان كردووه هەروەھا بەعەمان شىۋە باسيتىكى هاتته دنیاى  
زەردهشت و دانانى ئاوىستايان ئە كردوو مىزۇوى پەيدابۇونى خىرى و  
ئاوىستايان له تەمۇومۇز رزگار ئە كىرد .

ئەم زۆر كۆنلىش ئەو بەلگە گومانلىق نەكراوهەمان ئەداتە دەست  
كە زەردهشت و ئاوىستاکەي له فەرمانزەوابىي پاشاكانى مادد كۈنترن .  
دووهەيان هەردوو سەرچاوه كە زەمانى ژيانى زەردهشت بە تىوانى ٦٠٠ -  
١٠٠٠ سال پىش زايىنى لە قەلەم ئەدەن كە هەردوو بۆچۈنە كە هيچ  
نەيت زەردهشت و ئاوىستاپىش دەورو بەرى فەرمانزەوابىي ئاستياڭ ئەخەن .  
كە بەم بەلگەو نيشانەيەي ئىستا ئېيغەنە پىش چاۋ بە تەواوهتى دلىيامان  
ئەكەت كە ضحاك پىاوىيكلە و ئاستياڭ ( ئىختووييڭ ) پىاوىيتكى تەرەوە هەر  
يەكەش لە جىڭاۋ كاتىتكى جىاواز لە گەل يەكترى دا ژياون و فەرمانزەوابىيان  
كەردووه با كۆمەلگاكانىشيان بچەنەوە سەرىيەك . دوكتور ذبىح الله صفا  
ئەلىت<sup>(٣٩)</sup> « لە ئاوىستادا دەورەي دەسەلاندارىتى و فەرمانزەوابىي ضحاك  
پاش جەمشىدو پىش فەريدون نيشانە كراوهە لەم سەرچاوه يەوه ئەمەوە  
دواي ئەمە گىرراوه تەوه پېرەوى كەردووه » . بايەخى هەرە گرنگى ئەم  
بەلگە يە لەودايە كە ئاوىستا بىن گومان وەكىو ھەموو كىتىيە ئايىنى بە  
پىروزەكانى دنيا باسى داستان و ئەفسانە و بەسەرھاتى پىش خۆيانىانى كەردووه  
وەكىو لە تەورات و ئىنجىل و قورئانى پىروزدا هەر يەكە باسى داستانى

پیش هاتنی خویانیان کردووه + له قورئانی پیروزدا باسی نوح و هودو  
عادو ثمودو ۰۰۰ کراوه نهک باسی به سرهاتنی دوای هاتنی خویان گهمهش  
ئهوه ئه گه یه تیت که جه مشیدو ضحاکو فهريدون له ئاویستا کونترزو  
ئاویستاش له فهرمازه وايهتی ماددو ئاستیاڭ کونتره، که واتا وه کو مهسه لیه کی  
بین گومانی ژماریاری ، ئه بین هر ئاستیاڭ - ئی دواهه مین پاشای مداد دواي  
ضحاک هاتبیته دنیاوه و ئەم پاشایه کى مادده کان بسووه و ضحاک  
پاشای پیشدادی .

ئهوجا دواي ئەمه پیویسته ئوهندەی به دەسته وەیه له سەر کاوهى  
ئاسنگەر کە راي کیشاوینە تە ناو گۆمى ئەم باس و لىن کولینە وەیه بدوتىن .  
ئهوي راست يېت باسی کاوهى ئاسنگەر لهھى ئهوانى تر ھەمو ويان  
ئالوزو كەم بەلگە ترە ، جىگە له كەولە كەی كە راست و رەوان ھەبووه و له  
جەنگى تیوان موسو لمانە عەرەبە کان و لەشكىرى ساسانى يە کاندا دەست  
لە شكرى ئىسلام كەوتۇوه و بە فەرمانى خەليلەي كاتى ئىسلام عومەرى  
كورى خەتاب درودى خودايلى يېت بېردى بە نىرخ و زىپو زىپو  
لىن کولینە وە کانيانا بىگەينە رىيازىتكە دەربارەي ئەم مەبەسته . له سەر کاوهى  
مېزۇويى گومان لىن نە كراومان بە دەسته وە ئى يە .

بۇيە وە کو باسە کانى پېشىو ئەبىن پە نابەرينە بەر ئەم مېزۇو -  
نووسانەي بىم بابهە وە خەرېتىك بۇون وەلە بەر رۆشنايى  
لىن کولینە وە کانيانا بىگەينە رىيازىتكە دەربارەي ئەم مەبەسته . له سەر کاوهى  
ئاسنگەر پېر و فىسۇرى دراساتى ئىرانى لە زانكۈي كۈپىنهاڭن - آرثر  
كىرىستىسن ) ئەلىت<sup>(٤٤)</sup> « فارسە کان سەرچاوهى ئەم ئالا يە ( نىازى  
كەولە كەی کاوهى يە ) بە مېزۇوی چىرۇكە کانى خویانە وە ئەبەسته وە ،  
ئهوهش كە دنيا هەزار سال دووچارى فەرمازه وايى زۆر دارىتكى داگىر كەر  
بۇوه ( ضحاک ) ئاسنگەرېتىك ناوى کاوخ ( کاوه ) بۇوه شۇرىشى لە دۇى .

هه لگیرساندووه ؛ بهوهی ئه و پیسته که له خۆیه وه پیچا بیو و گردوویه تى  
بە سەر زەمە کەیە وە داواي لە خەلکى کردووه لە سەر کارى بخەن وە بەلا بردنى  
ئەم زۆردارە و هاتنه سەرتەختى فەرەيدون شۇرۇشە کە كۆتايى ھاتووه  
ئەميش ميرىتكى لاوى بنەمالەي پاشاي كۆنەوە لە كاتەوە ئەم ئالا يەي  
لەمشكى يە كەي گاوه كراوهە تەوە بوروھ بە ئالا يە پاشاكانى ئىران و بەپىنى ناوى  
ئاسنگەرە كە بە ( درفشي گاويان ) واتا ئالا يە كاۋڭ ناوبر اوھ ، وە گەلىك  
نووسەر انانچە عەرب و فارس وە كو رز گار كەرە كانى پېتاكاھاتنە كەي قادسيي  
لە سەريان نووسىوھ » .

دواي ئەمە كەيىتىسىن لە دامىتىنەن لە دامىتىنەن لەپەرەدا ئەلىت (٤١) « لە<sup>پەرەدا</sup>  
باشىكدا كە بە زمانى دانىمارڭى نووسىوھ بە دوورو درىزى باسى  
ئەم چىرۇكم کردووه كە ئاوۇنىستاو كېتىيە دىنى يە كانى سەربەچاخى  
ساسانى لىيان نەزانىيە . بەلكو له گەل يادى چىرۇكى ترى زۆر كۈنىدا بۆ  
لىكىدانەوەي وشەي ( درفشي گاويان ) كە واتا راستى يە كەي ( ئالا يە  
شاھا يە ) داز اوھ .

لە لىكىدانەوە كەي كەيىتىسىن وادەر ئە كەن وىت كە ساسانى يە كان  
ويستويانە ئەم چىرۇكە بىكەن بە ھى خۆيان له گەل داستانە كەدا  
( ئالا يە كاوه ) ش بە خۆيان حەلال بىكەن !!

بەلام ھەروھ كو دوكتور ذيبح الله صفا دەربارەي ناوى كاوه ئەلىت  
كە ھەندىتك بەستويانە بە ( كوى آئى بىن وھوا ) باسى ( هەتل ) ئەكەت و  
ئەلىت (٤٢) « واي بۆ چووه كە كاوه ھەمان ( كو آئى بىن وھوا ) يى  
كورى ( كە يقوباد ) دوكتور ذيبح الله لە باوهەدا يە كە ئەم بۆچوونە  
راسىتى لە تەڭدا نى يەچونكە بە پىنى يىشانە و لىكىدانەوەي زماھەوانى  
ناوى كاوه لە توئى يە پەھلەوىدا ئەبوا يە كاۋڭ يان كاۋڭ بەتابا يە ، لە  
كايتىكدا ناوى كورى كە يقوباد لە توئى يە پەھلەوىدا بە ( كى آپىوھ )

ساخت کراوهه و دهه مان ناو به گله شیوه و هر گیر اوی ناراست که  
وا دیاره له ئەنجامى دەستکارى نووسینه وەی دا پیت کە له تسوی  
نووسینه ئىسلامى يە كاندا دىسانه وە هاتووه . و راست ترین شیوه ئە و  
ناوه ( کى افيوه ) يە لە بەر ئە وە ناتوانىن ئە وە مان بە بىردابىت کە دوو ناو  
ھى يەكپياو له دوو رىشە له يەك دەوراندا ئاسايى بىت . ئەمە جىگەلە وەي له  
كاوگ لە ( كوى ئىنى بىن وەوا ) دەرىتىنان ئىجگار بىن جى و دەورە بناخى يە .  
ھروھا داستانى کاوه له شۇينهواره كۆنە كاندا بە هيچ شیوه يەك  
بەرچاو ناكە وىت وە يە كىتكە له ئەفسانە كانى دەورە ساسانى و ئەشكانى  
لە بەرئە وە ناتوانى پىتوهندى يەك له تیوان ( كوى آئى پى وەوا ) وە كاوگ  
پەيدابگرىت ، بە تايىه تى کە له داستانه كۆنە كانى ئىرانى دا كاوگ يە كىتكە له  
پياوانى دەورە پىشدادى ( كى اپىوه ) يە كىتكە له پاشا ياخود شازادە كانى  
كىيانى يە كان . »

رەنگ بىن ئىتر خويى ران دواي ئەم بەلگە مىزۋىيە بناخە پتەوانە نرخ و  
بايەخى كاوهى ئاسنگەريان لاگر نگ تر ئە بىت وە ئەوانەي بە هەلەش كاوه  
بە پياويكى دىز بە نەتەوەي خۆيانى لە قەلەم ئەدمەن ئەوا لەمە ولا بۆي ئە كە و نە  
پاكانە كردن . بەلام دەربارەي ئە وەي کە كورد بۇ كاوهى كردووه بە  
قارەمانى خوى کە كاوه ئە بوايە قارەمانى ھەمۇو گەلانى ئارىيى  
بوايە ، جىگە لە وەي کە له پىشەو لە زمان مامۆستا ذە بىحى يە و  
پىشدادى بە باپيرانى ماددە كان لە قەلەمداو ماددە كانىش بە باپيرانى كورد  
کە كاوهش رۆلە يە كى بە ناوابانگ و ديارى پىشدادى يە كانه جىگە لە وە ئەم دوو  
سەرچاوه يە خوارەوە بونە تە بەلگەي ترى ئەم باسە .

دوكتور ذبيح الله صفا له زمان فيرده وسى يە وە ئەلىت<sup>(٤٣)</sup> شۇرۇشكىرانى  
دەورو پېشتى كاوه بناخەي نەتەوەي كوردىيان دامەز زاندۇووه ، گوايا ئە و

لاؤانهی لە دەست مەرگۇ كىرىدەن خۇراكى مارەكانى سەرشانى ضحاڭ  
رۇزگار كراونو كۆبۈنەتەوە ؛ نەزىادى كوردىيانلىق كەوتۇتەوە 。

ھەروەها (ابو الحنيفة الدینورى) <sup>(٤٤)</sup> لاي وايە كە ضحاڭ لە سەرتاۋە  
ۋەزىريتىكى لە نەتەوە خۇرى لە گەلدا بۇوه 。

بەلام لە پاش ماوەيەك پياويتىكى لە بنەمالەي ارفەشىد (جەمشىد)  
كىردووە بە وەزىر ناوى ئەرمىايىل بۇوه ؛ ئەرمىايىل - يىش ھەر لە چوار  
كەس كە مۆخى سەرىيانداون بە دوو مارەكەي سەرشانى ضحاڭ دوانىانى  
ئازادكىردووە ، وەلە جياتى ئەوان مۆخى سەرى دوو مەرى داونەتى وەئەم  
ئازادكراوانە نىرداون بۇ چىاوكىتىو ئەلتىن ئەوانە باپىرانى نەتەوەي  
كىوردن 。

لېرەدا ئەبى ئەتە بەخەينە پىشىن چاوكە رىئى تى ئەچىت  
ئەمانە بەشىك بن لە باپىرانى نەتەوەي كورد بەلام  
گومان لەوەدا ئىيە كە ھىچ نەتەوەيەك لەم سەرزەمىنەدا بەو شىۋەيە پىيەك  
نەھاتۇوە ۋە كو ئەش زانى لەم باسەدا مۆلەتى ئەتە بەلەر چۆنىتى  
پىيەكتەن و دامەزراىندى نەتەوە بەدوتىن ۔ تەنبا ئەتە بەھىيە كە ئەم  
بىرورايەي (ابو الحنيفة) وەكىو كاوهەمان بۇ ئەكەت بە قارەمايتىكى كورد.  
ئەتە بەلگەيەشمان ئەداتە دەستت وەكىو بەلگە باسکراوهە كانى تر كە  
داستانى كاوه زۆر لە ماددو دەولەتى ماددو فەرمانزەوايانى مادد بىم  
ئاستىياڭ - ھۆكۈن ترە 。

لە كوتايى ئەم باسە كورتەدا ئەبى ئە و راستىيە بخريتە روو كە كاوهە  
داستانى كاوهە نەورۆزى كورد بونەتە پارچەيەكى زىرىنى پىشىنگدارى  
فولكلورى لە تىتكچۇونو ھەلۋەشادنەتە نەھاتۇوە نەتەوەي كوردۇم  
ھەر وزەيەكى دەرونيانە كە جىپىنی خۇرى قايمى كرد لە نيو ھەر

نەتەوەیەلەدا ئەۋۆزەيە ئەپىت بەۋۆزەيەكى ماددى كە ئىتىر ئامىتىھى مىزۇوى  
ئەو نەتەوەيە ئەپىت .

وەنەپىت ھەز كورد لەم كۈرەدا تالۇ تەنیا پىت بەلکو لەم باپەتە  
داستان و ئەفسانە بونەتە بناخەو سەرچاوهى روشنبىرى و وزەرى دەرونىانە و  
دېسى مىزۇوى گەلىك نەتەوەي زىندۇوى ئەم سەر زەمینە .

ھەۋالنامەنى كېش

## نهورۆز لە نیو میزروو نووسو ئەدیبانی کوردا

پیویسته لە باسی نهورۆزدا هیچ نهیت گەشتیکی سەرپیشی  
بە ئا و بەرهەمی میزروونووسانو ئەدیب و شاعیر و چیرۆك نووسانی  
کوردستاندا بکەین ، تا وینەیە کى گىشتى ئەم دیاردا نازدارە بکىشىن و  
بىخەینە پېشچاوا خوینەرانەوه .

ئەم راستبىت ئەم باسە ھەرلەورقۇزەوه نهورۆزى گەشى  
تىا ناوزراوه تائىستا تونلو تۆل بەندە بە میزرووی دىرىنى کوردو  
کوردستانەوه .

میزرووی کوردىش لە فولكلورى کوردىيەوه تاپقىيە بارى  
کۆمەلايەتى لەم باسەدا رەنگ ئەداتەوه . ئەم باسە باس و خواسىيکى  
فرەبابەت و فەلايەنە پىپورانى کوردو يېڭانەش ئەتوانن لە كلاورۆز نەيەكى  
رۇونالىڭ و فراوانەوهلىپ بىتۈنەوهلىپ بىدوين و لە سەرى بنووسن نەك ھەر  
دەربارەي بارى ناوخۇي کوردستان بەلكو دەربارەي پەيوەندى ئەم  
ناوچەيەش بە دراوسىن و دەولەتانى دورى خاوهەن قازانجىشەوه لە ھەرتىمى  
دروزەلاتى ناوه راستدا .

ھەروەھا ئەم باسە پەيوەندىيەكى تەواوى ھەيە بە دەسەلاتى  
ئىپەراتورىيەتە گەورە لە ناوجۇوه گانسى ناوجەكەو دەرەوهى ناوجەكە ،

که له دهورو چه رخه کانی پیشودا حوكم دارو فهرمان رهوابی چهند گهانیک  
یاخود زوربهی زوری گهانی ئهم هریمه بعون که گهلى کورد لایهه  
قورسەکەی ئهم فهرمان رهوابیه کەوتبووه سەرشان .

بین گومان ئهم هویانه و هویه تاییدتی يه دروست بعوه کانی ناخودی  
گهلى کورد خۆی نەتهوه کەمانی خستتە ئهم چوارچیوه و هەل و مەرجەی  
ئىستاوه .

وەکو ئيزانين هەميشە ئهم ئىپراتوری يەنانه له کورد زۆرتىرو  
دەسەلات دار تربون ، بۆيە توانىويانه جىگايى دەست و پەنجەي ئاله باريان  
بە ناوجەوانى کوردو خاکى کوردستانەوە ديارىيەت وەبتوانن له گهانى  
زىزى دەستەي ترى خۆيانى زياتر بەرهە دواوه بەرن .

بەلام سەرەرای ئەمەش نەتهوهى کورد هەميشە چاوقايم و نەبەزو  
خۆپەرەر و ولات لا خۆشە ويست بعوه ، هەرچەندە هەميشە تاي تەرازووش  
بەلائى دوزمنانيا قورس و لاسەنگ بعوه بەلام ئهم هەرگىز نەچۆتە خانەي  
خۆ بە دەستە وەدان و سەرسورى يەوه پۈزى بازى بەرەرە کانى سەخت و  
درېتھايەنى گرتۇتە بەر ، خۆشىن و برواكى دوو بعوه بە سەركەوتن ، خۆى  
لە توانتەوە خاکەکەي له لوش دان پاراستووه .

وەکو ئيزانين ئهم زۆرانبازى يه مىزۈۋىيە سەختە خۇتناوى يه دەيان  
سەدان سال تەمەنى ھېيە ، له بىرىتى داستايتىك سەدان داستانى قارەمايتى و  
دىلىرى و فيداكارى سەرسور مىتىنى دروست كەر دووه . سەدان لاولۇ و حەيران و  
قەتارو ئەللاۋەيسى و خاوكەر بىر ئهم داستانە له دەشت و هەلت و  
كىيۇ گوئى رووبارە سازگارە کانى کوردستان دەنگىيان داوه تەوه . بەلام له  
جياتى ئەوهى ئەو داستانەش هەرييەكە وەکو پۇزى نەورۇز لە پۇزانى  
تايىەتى خۆى دا يادبىرىتەوە ، ھەموو جارىتك وزەى دەروننى (الطاقة النفسية)

ئەو داستانەش يەڭ لە دوايى يەڭ خراونەتە سەر وزەي نەورۆزى كاوهى  
ئاسنگەر و بەم پىرىيە بۆتە شاتاقانە جەڙنى كوردو كوردىستان .

بۆتە ئەم چىز و پىز و وزەيەي پىيوه ديارەو تا دىت ھەر گەشەدارو  
پىشىڭ دوورىرەوتە ئەيت .

لە ھەموو كۈچەو پەنايەكى كوردىستاندا ، لە ناو ھەموو تىرەو كۈپرە  
كۆمەل و چىن و توپازىلەتكەدا، لاي ھەموو كەسانى خۇيندەوارو رۆشنېرى كورد  
لاي مەلاو شىخ و پىرو جوان و ئاينىدارو جىهان ويسىتىكى كورددادا ، نەورۆز  
ھەر پايدە بەرزو بايدە خداروو مىزدە بەرھۇوه .

پىش رۆشنېرى انى سەرددەم ، مەلاو پىأوانى ئايىنى كورد ، سەرمەشقى  
نەورۆزيان دائەداو كاسەي نەورۆزيان ئەنۇرسىيە وە نەورۆز نامەيان  
بلاۋئە كرددەوە .

پياوه ئايىنىيە جوامىرە كانى كورد كە لە كۆپىرى ئەدەب و وېزە  
ھەلەست و كوردايەتى داتا نیوھ سەدەيەك لەمەوپىش پىشەنگى ھەموو  
رۆشنېرى انى كوردبۇونوھ سەبارەت بەھەي لە ناخى بسوونو لە چۆپىتى  
نەورۆز گەيشتىون ، نەڭ ھەر پىرو پاڭەندەي دۇر بە نەورۆزيان بە ھېچ ئەزانى  
بەلكو بىن باكانەو مەردانە نەيان ئەھىتىت ئاگرى نەورۆز لە دلى و دەروننى  
خەلکى كوردىستاندا بىكۈزۈتەوە . لە راستىيە گەيشتىون كە ئاگرى  
نەورۆز تىشىكى ئاگادار كردىن و راپەراندە .

ئاگرو روناكسى مىزدەھىتىنەرى رزگارى و بەختىارىيە ، چىrai رىئ  
رۆشنەكەرەمەي دەستى پىشەوانە ، روناكسى تارىكى رەھوتىنە ئەو روناكسىيە  
لە ھەموو ئاينە خودا ناسەكانى سەرزەمەن داو بە تايەتى لە ئايىنى پىرۆزى  
ئىسلامدا ستايىش كراوهە دەستى رىزى خراوهە سەر و بە روناكسى ئاينى و  
رېبازى پاڭو راستىشە وەزەنگى كۆپىرە وەرەي و نەزانى و زۆردارى  
راوهە دووفزاوه .

له بهر ئەوهىه هەروه كو پيره مىزدى نەمر ئاگرى نەورۆزى لە شارى سلەيمانىدا كىردى تەوه ، هەروهە سەدان ھاوکارو ھاوشانى ترى پيره مىزدى لە شارە كانى ديار بە كرو بە تلىيس و مەھابادو سەقزو سنه و كرماشان ۰۰۰ ئاگرى بلىسەداريان لە چىا سەركەشە رەنگىنە كانى كورستان بە ھەمان وىست و ئارەز و وەوهە ، لە ھەمو و ھەل و مەرجىكى لە بارو نالەباردا كىردى تەوهە ئەگەر سەيرى وىزەو ھەلبەست و چىرۆكى دەست رەنگىنانى سەرانسەرى كورستان بکەين ئەيىن نەورۆز مەشخەلىكى تىياندا بە دەستەوهىه ، رەوتى كۆل نەدان و ئومىتىو مەبەست ، وەك ئالاي بەرسەمال ئەشە كىتەوهە وەك ئاوى دەرياچە كانى كورستان شەپۇل ئەدات .

بۆيە شەرف خانى بە تلىيسى و ئەحمدەدى خانى و بابه تايەرى ھەممەدانى و پيرشالىارى ھەرامىھ و گۈران و شىخ مەحمودى گەورەو نەمر و دەيان پياوانى كوردى خاوهەن شىكۈۋ دەسترەنگىن و كوردىپەرورە لەمەوبەر و ئىستاولەممەدواش ھەر لە سەر ئەم رەوت و رىيازە ، بلىسەرى روناگى نەورۆز گەشاوهە خۆش تر ئەكەن .

شىخ مەحمودى نەمر بە ئىلەمامى كاوهە پىكە كە يەوه كە رابەرىتكى پاكو خاۋىن و دلىز و كون لە جەرگە نېبوسى نەتەوهى كوردبۇو ئەلىت<sup>(٤٥)</sup> :

فرەدادى كىوي كوردم و ھاوارى كوردىڭ كەم  
دۇزمۇن بەپىكى كاوه وەكىو شىشەوردەڭ كەم

پىش شىخ مەحمود - يش مەلايى جزىرى لە تىوان سالانى ۱۴۰۷ -

1481 دا لە ھەلبەسىك دا ئەلىت<sup>(٤٦)</sup> :

بىن نارو نورى محبتى بىن نقش و صونعى قدرەتسى  
ناچىن مقامىي وصلتى نور لىا والىل داڭ

ئەف نۇرو سىقىالادله دائىم لۇئى قالەدله  
نەورۇزو سەرسالادله وقىي ھەلىتىن ئەو سراج  
خەتا بنورا بادەئى رەنگىز نەكى سجادە ئى  
دورى ژوی شەھزادە ئى دورىدانە ياغىردىن ۋىعاج  
ھەروەها دواى مەلائى جىزىرى ، ئەحمدەدى خانى نەست رەنگىز و  
بەناوبانگ كە لە تىوانى سالانى ۱۶۵۰ - ۱۷۰۶ دا ڈياوه نەورۇزى بىم  
ھەلبەستە رازاتقۇتهە (٤٧) :

ھەۋالنامەنى كېلىپ

## نه قرۆز

ئەف رەنگە کوژ بومە ئەحوال  
 ئەف بول ھەمى جەھومکانان  
 تمويلى دەكىرە ماھى آزەر  
 قەت كەس نەدمادمسكىن ودمال  
 حتاد گەھىستە پىرو كالان  
 تعظيم ژ بودمال ئەفرۆز  
 پەيداۋ دەمەن دكىرە گولشەن  
 القصە جواھرى د نادر  
 قىكىرل تىرجىسى مىرخىسى  
 بەتكىسى بە طرىقى شرع و سفت  
 يەنى دو طرف مىحبۇ مىحوب  
 كقۇى دفووه ئەۋۇز بۇخويىن

داناي معمرى كوهەن سال :  
 كوعادەتى پىشى زمانان :  
 وەقتى وەكوشەھوارى خاواھر :  
 يەنى كو دەھاتە بورجى سەر سال :  
 بالجىلە دچونە دەر ۋىمالان :  
 روزا كود بويە عىدى نەورۆز :  
 صحراؤچەمەن دكىرە مىسكن :  
 خاصماعازب وکچى دباڭر :  
 تىيىكدا دىمىنلى وملبسى :  
 لەكىن نەبە تەمتۇ بەمنىت :  
 ئەو بو كوج طالب و چ مطلوب :  
 ئەف ھەردۇ جلب كوهەف بىيىن :

دواى ئەو لە ناۋەراستى كوردىستانوھ سەيد رەحىمۇ سەرشاشەتىيى  
 ( مەولەوى ) پەنجە رەنگىن كە لە تیوانى سالانى ۱۲۲۱ - ۱۳۰۰  
 كۆچىدا ڑىياوه دەربارەي نەورۆز و تۈويەتى<sup>(٤٨)</sup> :

نیشانەي نەورۆز وادەي وەھارەن  
 يَا نەشئەي ئامائى نامەي نىگارەن  
 يانسى : ئازىزەم يەنامەي تىۋ بىۋ

ئەی ئەسرین گەرم تاوتاوه راسەن  
ئەی دلەی پەی من هوو ناوه راسەن

ھەروەھا پىر شالىارى مىزۇوناسى زاناو ئايىن پەر وەر لە كىتىبى  
(مارىفەت) دا كە بەراوردى رووهەكى كوردستانى پېش نەورۆز و پاش  
نەورۆز ئەكەت، ئەلىت:

داران گىزان دارەن جەرگۈ دل پەرگەن  
گاھىپىر بەرگەن گاھى بىن بەرگەن

پىرەمېردى نەمەيش پېش كۆچچى دوايى سالى ۱۹۵۰ پېش ئەوهى  
مال ئاوابىي لە كوردو نەورۆز بىكەت ئەم شاكارە رەنگىنە ھەمېيشە  
زىندووهى بىق بە جىھىشىن ئەبىن لە بوارى ئەم باسەدا ئە و جوماپىرى يەي  
حاجى تۈفيق بىر بىخەينەو كە ھەموو سالىك ئاھەنگىكى گەورەي بە  
بۇنىھى نەورۆزەوە لە گىردى مامەيەرەي شارى سلەيمانى دا ئەگىپاوا  
مەنجىھەلە يايپىراخ و ئەركو ماندۇوبۇونسى  
ھەرە زۆرى ئاھەنگە كەي ئەگر تە ئەستق، ئەم جىگە لەوهى ھەموو سالىك  
يان بە دوو سال جاري كېش ھەلبىستىكى نوئى بۇ نەورۆز رىتك ئەختى  
بلاۋەنە كرددەوە، كە دوا ھەلبىستى كورتەو پوختەي خەباتى خويتاوى  
شۇرۇشكىرىانەي پەھواي نەتهوهى كوردە كە ئەم ھەلبىستەي خوارەوهى  
بىق نەورۆزى سالى ۱۹۴۹ و تراوه (۴۹) .

ئەم رۆزى سالى تازەيە نەورۆزە ھاتىھەوە  
جەزىتىكى كۆنلى كوردە بە خۆشى و بەھاتەوە  
چەند سال گولى حيواي ئىمەپىن پەست بۇو تاكو پار  
ھەرخۆينى لاوه كىان بۇو گولى ئالى نەوبەھار  
ئەم رەنگە سوورە بۇو كە لە ئاسۆي بلندى كورد  
مژدهي بەيانى بىق گەلسى دوورو نېيك ئەبرەد

ئهوا رۆزههلاات لە بەندەنی بەرزى ولاتەوە  
 هەر خۆينى شەھىلە رەنگى شەفق شەوق ئەداتەوە  
 نەورۆز بۇو ئاگرىيکى وەھاي خستە چەرگەوە  
 لاوان بە عەشق ئەچۈن بە بەرەو پىرى مەرگەوە  
 تائىستا رووى نەداوه لە تارىخى مىللەتا  
 قەلغانى گوللە سىنگى كچان بىن لە ھەلمەتا  
 بىن ئى ناوى بۇ شەھيدانى وەتەن شىوهذو گرین  
 نامىرن ئەوانەوان لە دلى مىللەتا ئەزىزىن

حاجى ميرزا رەحىمىي وەفایى كە لە يىوان سالانى ١٨٤٤ - ١٩٠٢  
 ژياوه ، لە مەھابادى خەبات و دلاورىيەوە ئەم ھەلبەستەي بەسەر نەورۆزدا  
 ھەلسداوه<sup>(٥٠)</sup> :

نەسيمىي بادى نەورۆزىي شەميمى عەبەردى هيتنى  
 بەريدى عاشقان ديسا پەيامى دولبەرى هيتنى  
 نەويىد ئەمەي عاشقانى دلى نىڭار يارھاتە سەرخەندە  
 سەدارى بولبولان ديسا درەختى گول بەرى هيتنى  
 مەگەر رووى كەوتە زولفۇ رووى حەبىم بادى نەورۆزى  
 حەياتىكى بە دونياداوه بىرى گول عەنبەرى هيتنى

••••

••••

لە مەيخانە چەمن بەزمۇ طەرەيىان گرت قەدەح تۆشان  
 شەقايق بادەزەنېق شىشه نىرگۈز ساغىرىي هيتنى

••••

••••

به شهوقی روویی لاله و گول نه باغاندا چراغانه  
دهلیی باغهجه نهت ئەمساڭ بهرى حورۇپەرى ھىتىا  
له گولشەندا رەياحىن مەست و شادابى ھەواى خۆشىن  
دهلیی رېضوانە بىق ئەھلى بەھەشتىي كەۋەھرى ھىتىا  
بە بىن شاباشى شهر بە قىسى (وفايى) گول چۈنانابى  
كە بولبول ھەرزەمانى ھەن ھەندە پەروانەی سەرى ھىتىا

عەبدوللا بەگى گوران - ئى نوى خواز نوى كەرەھە شىمۇرۇ  
ھەلبەستى كوردى لە سالى ۱۹۶۰دا بەم جۆرەي خوارەوه نەورۆز بە گەلى  
كورد ئەناسىتىنى (۵۱) :

ئەي نەتەوهى كاوهى زنجىر قەف قەف بىر !  
رۆزى نەورۆز داي بە ھەورى زستان در !  
گەرمى وئىن و شادى ھىتىا بە دىيارى  
كوردى خستە جەزىنى تازەھى بەھساري  
پوشبوو بە گياچىلکە باخبوو بە دارگول  
لەوشىكەسى كانى كەوتە قول - قول  
گولالەي دەشت ، نىرگۈزى مەست ، وەنەوشە  
وەك پىشەنگى بەھار كەوتۇونە گەشە  
ئەلىي پەلەي پەرداختى نەورۆزىيانە  
بۇ جەزىنى كورد ئە و گولانەش سۆزىيانە  
ھەر روەك سروشت ئاگادار بىن كە كاوه  
ج رەنجىكى بىق ئازادى گەل داوه !  
ھەر روەك مەلان بە حەواوه بىزانىن !  
كە بە ساردى چەند داي چەكۈش لە ئاسىن !  
تازنجىرى ئەمەزدە ھاكى لە گەردن

نەتەوەیەک دامالى پىكىسى ئاسن  
شەوى دىلىسى بۇو بە رۆز خەم بە شادى  
زستان گەرا بە بەھارى ئازادى  
ئەي ھاوجىن و ھاونەتەوەي ڪاوهى مەرد !  
قۇيش بە بازووى خەباتى سەختى وەڭ بەرد ،  
شەر فرۇشىن و ئىمپريالىستو ناپساڭ  
وا داپلۇسە كە يەكسان بن لە گەل خاك  
ئىتر ھەرگىز سەر ھەلەبرىن وينەي مار  
ھەنگۈينى ژىن لە مرۆف پېركەن لە ۋار

ئەمانە چەپكىتكى لە مىرگۇ مىرگۇزارى فراوان و رازاوهى پرداستانى  
بەرھەمى بە خويىن و ئارەق و فيداكارى موتور بەكر او ، بەتالى و شىرىنى  
ژيان و گوزەرانى خەلکى كوردىستان ھەموين كراو ۰۰ ئىتر ھيوادارم  
خوتەران بەم چەپكە رازى بن .

وەلە ئەنجامى باسە كەدا ئەو راستى يە ئەخەمە روو كە نەورۆز  
خەرەك بۇو تىكى گەلەك لەم زىاتى ئەۋىت ، ئەم ئەر كە گەنگەش ئەكەۋىتە  
ئەستقى مىزۇونووسانى زاناو شارەزايانى داستان و ئەفسانە و رەخنە گرانى  
مىزۇو ئەدەب و چىرۇكى كوردى كە ھەر كەسىك لەم بەریزانە دېپىتكى نۇئى  
بەھىتە كۆرى ئەم بابەتەوە ، زانستى يە كى نۇئى ئەخەنە پاڭ ئەوانەي پېشىو  
لە كىتىپخانەي كوردى داو ئەر كىتكى سەرشانىش بەرامبەر نەتەوە تىكوشەرە  
وەفادارە كەيان جى بەجى ئەكەن .

## سەرچاوه و پەراویزە کان

- ١ - محمد حسین بن خلف تبریزی متخالص بیرهان - فرهنگ برهان  
قاطع - جلد چهارم - صفحە ٢١٨٧
- ٢ - ئەو ناوچە يە ئەوسا پارچە يەڭ بۇوە لە مولىكى ماددە کان ، ئىستاش كە  
پىنى ئەلىئىن ئازربايجانى پۆزئاوا كە لە ورمىنە دەست پىن ئەكتەن  
بىر انسەھەر (خانە) ھەر بەشىكە لە كوردىستانى ئىران وە ئازربايغانى  
پۇزەلات كە پايتەختە كەي تەۋرىزە ئەميش بەشىكى زۆرى خواروو  
پۆزئاواي ھەر كوردى شارنىشىن و دىنىشىن - نۇوسەر
- ٣ - لای دوكتور محمد معين زمانى فارسى درېزەمى زمانى پىشىدادى و  
ئاوىستايە كە راستى يە كەي زمانى كوردى درېزەمى زمانى ماددە کان و  
ئوانىش هى پىشىدادى يە
- ٤ - دكتور محمد معين لە فەرھەنگى برهان قاطع لە لايپەرە ٢١٩٣ - ٢١٨٧  
واي لىكداوه تەوه
- ٥ - بىن گۈمان ئەمە نىشانەي ئەوهىي كە نەورۆز زۆر كۆنە ، وەلە كاتىكدا  
ھاتۇتە كايدە كە هيستا چاخى سەھۆل بەندان بە تەواوەتى يەخەي  
ئەو ناوچە يە بەرنەداوه ، بۆيە وەرزى سەرما دە مانگ بۇوە و  
وەرزى فينكى و خوشىان دوومانگ بۇوە لە سايىكدا . وەدواي  
ئەوهى ئەشكى سەرما لە سەرزمىندا شکاوه و ئەوچاخە بە تەواوەتى  
دوور كەم توچە وە ئىتەر قەواردى ھەردۇو وەرزە كەش گۈپرلاوه ، زستان

چوته یکو بهمارو هاوین و خوشیان به هندازه‌ی چوونه یه که که  
جیگایان پرکردتهوه ، که همه ۱۱۰۰۰ - ۹۰۰۰ سال لمه و بهره  
- نووسه -

- ٦ - محمد عبدالرحمن زهنه - نوروزنامه - لایهره ٩
  - ٧ - الدکتور محمد عبدالرحمن مرجا - قبل از یتفلسف الانسان ص ١٢
  - ٨ - کوه راثین - الاسطوره - ترجمه جعفر صادق الخلیلی ص ١٩
  - ٩ - الدکتور محمد عبدالرحمن مرجا - قبل از یتفلسف الانسان ص ٣١
  - ١٠ - کوه راثین - الاسطوره - ترجمه جعفر صادق الخلیلی ص ٣٣
  - ١١ - دکتر ذبیح الله صفا استاذ ممتاز داشگاه تهران - حماسه‌ی در ایران - از قدیمترین عهد تاریخی تاقرن چهاردهم هجری - تحقیق درکیفیت تکوین و تدوین روایات ملی و ظنم آهنا بهجات اوستایی پهلوی و - حماسه‌های ملی و تاریخی و دینی - بنیاد داستانهای ملی ٠
- ص ٩٧ ٠
- ١٢ - دکتر ذبیح الله صفا - حماسه سرایی در ایران - سر آغاز ص (ک) ٠
  - ١٣ - محمود سلیم الحوت - فی طریق المیثولوژیا عند العرب - ص ٦٩ ٠
  - ١٤ - دوه نبیله ابراهیم - الاسطوره - ص ١١ ٠
  - ١٥ - همان سه رچاوه ص ٢٠، ٢١ ٠
  - ١٦ - همان سه رچاوه ص ٧٨، ٧٩ ٠
  - ١٧ - عبدالرحمن ذهیبی - باته پوتوزی سالان له نوروز بته کینین ٠  
روز نامه‌ی هاکاری ژماره ۱۵۹ روزی ۲۳/۳/۱۹۷۳ ٠
  - سهرنج : له گواسته‌وهی نووینه کانی ماموستا ذهیبی دا هنديک  
له روی زمانه واني بهوه دهستکاري رئی نووس و دارشته که یسم  
کردووه ، تکای لی بوردن همه کم - نووسه -

- ۱۸- الپروفیسور هـ اـ رایت - العصر البلاستوسینی فی کوردستان  
فؤاد حمـه خورشید - ص ۸۲
- ۱۹- عبدالرحمن ذبیحی - روزنامـه هـ اوکاری ژماره ۱۵۹ روزی  
۱۹۷۳/۳/۲۳
- ۲۰- حسن پیرنیا ( مشیر دولـه سابق ) تاریخ مختصری ایران تـا انقراض  
سـاسانیان - تهران - مطبـعـة مجلس - سـنه ۱۳۰۸ ص ۵۶
- \* سـهـرـچـاوـهـی پـیـشـوـو \*
- ۲۱- دکـتر ذـبـیـحـ اللـهـ صـفـاـ حـمـاسـهـ سـرـایـیـ درـایـرانـ صـ ۴۲۴
- ۲۲- محمود سـلـیـمـ الحـوتـ فـیـ طـرـیـقـ الشـیـولـوـجـیـاـ عـنـدـ العـرـبـ صـ ۵۱
- ۲۳- دکـتر ذـبـیـحـ اللـهـ صـفـاـ حـمـاسـهـ سـرـایـیـ درـایـرانـ صـ ۴۲۴ ، ۴۲۵
- ۲۴- سـهـرـچـاوـهـی پـیـشـوـو صـ ۴۵۸
- ۲۵- سـهـرـچـاوـهـی پـیـشـوـو صـ ۴۵۸
- ۲۶- سـهـرـچـاوـهـی پـیـشـوـو صـ ۴۵۹
- ۲۷- عـلـیـ اـکـبرـ دـهـخـداـ لـفـتـنـامـهـ تـهـرـانـ سـالـ ۱۳۲۸
- ۲۸- ابوـ الرـیـانـ مـحـمـدـ اـبـنـ اـحـمـدـ الـبـیـرونـیـ الـخـوارـزـمـیـ الـتـوـفـیـ ۴۴۰ـ هـجـرـیـهـ  
الـاـثـارـ الـبـاقـیـهـ عـنـ الـقـرـوـنـ الـخـالـیـهـ صـ ۱۰۳
- ۲۹- عـلـیـ اـکـبرـ دـهـخـداـ لـفـتـنـامـهـ تـهـرـانـ سـالـ ۱۳۲۸
- ۳۰- دکـتر ذـبـیـحـ اللـهـ صـفـاـ حـمـاسـهـ سـرـایـیـ درـایـرانـ صـ ۴۸۶
- ۳۱- سـهـرـچـاوـهـی پـیـشـوـو صـ ۳۹۳ ، ۳۹۴
- ۳۲- قـیدـاـ - Veda

به زمانی سـانـسـکـرـتـیـ مـانـایـ زـانـسـتـیـهـ ، چـوارـ کـتـیـبـهـ سـهـرـهـ کـیـرـهـ  
پـیـرـقـزـهـ کـانـ لـهـ هـنـدـسـتـانـیـ کـوـنـدـاـ ئـمـانـهـنـ : رـهـجـ قـیدـاـ ئـارـتـاخـاـ قـیدـاـ

ساماقیداو یا جورقیدا ، که له تیوان سهدهی ده و سهدهی پینجی  
 پیش زاینی دا دانراون . و هزار اووهی قیدا دیسانهوه ئەم کتیب و نامانه  
 ئەگریتهوه ، بر اه ما ئەو کتیبانه یه که فرمانه کانی قیداشی و لیک ئەدنهوه  
 و هیوبا نیشاد چه ند نامه یه که په رستکاری و ئەفسانه کانی قیدا به  
 شیوه لئ کولینه و هی فه لسنه فیانه ئەخنه پیش چاو چونکه باس کردنی  
 خود او مرۆفو سروشت ئەخنه پیش هموو باسیکی ترهوه هه رووهها  
 زار اووهی قیدا به واتای ( کتیب پیروز ) یاخود ( بالآخرین حیکمهت )  
 به کاردیت . و هیدا شان به شانی بیرونای ئاینی کون باسیکی  
 خه لوه تیانه رووتی تپی دایه که هۆو گامانجه کانی بوونی جیهان و  
 رهوشتی مرۆفانه ئەخاته پیش چاو . و هرگیر او له ( الموسوعه الفلسفیه -  
 وضع لجنه من العلماء والاکادیمین السوقياتین باشراف م . روزتال ،  
 ب . یودین - ترجمه سعیر کرم - دار الطلیعه - بیروت )

٣٣ - دکتر ذیح الله صفا - حماسه سرایی در ایران ص ٤٢٦

٣٤ - پروفسور کای یار - دیانت زرتشتی - مقاله اول - مجموعه سه مقاله

از پروفسور کای یار ، پروفسور آسموسن ، دکتر مری بویس -

ترجمه فریدون وهمن - انتشارات بنیاد فرهنگ ایران ص ٢٠

٣٥ - ئیم . ئیم . دیاکوتوف - میدیا - برهان قانع له فارسی یهوه کردیتی  
 به کوردی ص ٤٣

٣٦ - حسن پیرنیا - مشیر دوله سابق - تاریخ مختصری ایران تا انقراب  
 ساسانیان - تهران - مطبوعه مجلس - سنه ١٣٠٨

٣٧ - دکتر ج - ب آسموسن - مقاله دوم - اصول عقاید و اعتقادات  
 دیانت زرتشتی - مجموعه سه مقاله پروفیسور کای یار ، پروفسور  
 آسموسن ، دکتر مری بویس - ترجمه فریدون وهمن ، انتشارات  
 بنیاد فرهنگ ایران ص ١٠٣

- ٣٨ - دکتر ذیح اللہ صفا - حماسہ سرایی در ایران - ص ۳۲
- ٣٩ - سه رچاوهی پیشو ص ۴۵۷
- ٤٠ - آرثر کریستنسن - استاذ الدراسات الایرانیه بجامعة کوبنهاجن ترجمه یعنی الخشاب استاذ الدراسات الشرقيه بكلیه الاداب جامعه القاهره عمید کلیه الاداب سابقا؛ راجعه عبدالوهاب عزام استاذ الدراسات الشرقيه وعمید کلیه الاداب - جامعه القاهره وسفیر مصر سابق ص ۴۸۳
- ٤١ - سه رچاوهی پیشو ص ۴۸۳
- ٤٢ - ذیح اللہ صفا - حماسہ سرای در ایران ص ۵۷۰
- ٤٣ - سه رچاوهی پیشو ص ۴۵۲
- ٤٤ - سه رچاوهی پیشو ص ۴۵۹
- ٤٥ - روزنامه هاوکاری ژماره ۲۱۰ روز ۲۱/۳/۱۹۷۴
- ٤٦ - محمد عبدالرحمن زه نگنه - کهور روزنامه ص ۲۰
- ٤٧ - سه رچاوهی پیشو ص ۲۷
- ٤٨ - سه رچاوهی پیشو ص ۳۱
- ٤٩ - محمد رسول هاوار - پیره میردی نهر - ۱۸۶۷ - ۱۹۵۰ ز له لایه رهی ۱۱۷ دا ماموستا هاوار ئهلى : له بیرم دی روزیک دهمه دهمی عهربوو له شاری سله یمه‌نى - وا بزانم سالی ۱۹۴۸ بوو لاوان به کورو کچه‌وه به ناو شاری سله یمانی دا به شهقامه کاندا خوپیشاندیکی گهوره یان نواند ، شاری سله یمانی به ته اوی سامي لئنيشتبو ، کونه په رستو دوزمنانی گهله بسهر شوری یهوه ئه یان روانی به دیمه‌نى ئه و لاهو خوین گه رمانه ، ئه و روزانه روزه کانی را پهرين بوو له شاری هله‌مت و قوربانی دا وه کو همه مو شوئنه کانی تری عیراق ۰۰

لهو خۆنیشان دانهدا ، تاقمیک کورو کچی مناز لە پیش ھەمووانه وو  
 ئەرۆیشن ، سەرو چەپکە گولى رەنگاو رەنگیان بە دەستە وەبۇو  
 ھەموو روویان ئەکرده گردى سەیوان بۆ ئەوهى ئەو چەپکە  
 گولانە لە سەرگۇری شەھیدانى رئى ئازادى کوردستان دابىن .  
 لهو کاتەدا پیرەمیرد لەبەر دەركى سەرادا نەبەر دوکانە كەي وەستا حەمە  
 سەعیدى خەياتا بە خۆرى و بۆرە گالۇكە كەيەوه راۋەستا بۇو ، چاوى  
 بىريووه شەپقلى ئەلە لاؤھ سەربەرزە نەبەردانى كە ھەموو قىين و  
 بىزارى و تورەييان لې ئەتكا بەرامبەر بە دوڑمنانى گەل .

پیرەمیرد جاروبار شايىكى ھەلئەتە كاندو تەقى قۇوت ئەدا ، رەنگىتىكى  
 ئەھىتىاوا رەنگىتىكى ئەبرەد ، لە دلى خومدا وتم وا ديارە خالە شىتىكى  
 بىزىرە ٠٠٠ لە دوايدا يىستەم كە شەودايەت و میوانە كانى قەلەندەرخانە  
 گردىئەبنەوە ، پیرەمیرد ئەلەن جمیل ( نيازى لە جمیل صائىسى  
 خوشكەزايەتى ، كچو لاؤھ كانى ئەمرۇت دى ئەويش لە وەراما ئەلەن  
 بەلەن خالە . پیرەمیرد ئەلەن دەگۈز بىگە ئەم ھەلبەستەم پىشىكەشى  
 بەوانە كەردووه .

٥٠ - عبدالرحمن زەنگەنە - نەورۆز نامە ص ٤٤ .

٥١ - محمدى مەلاكىريم - سەرجەمى بەرھەمى گۇران - بەرگى يەكەم  
 ديوانى گۇران . لە سلەيمانى لە مارتى سالى ١٩٦٠ دا وتراوه ص ٣٠٩  
 سەرنج « ١ »

ھەولىم داوه ئەو بىرورا او نۇوسىنانە لە سەرچاوه كانە وە وەرم گرتۇون  
 دەقاو دەق وەكىو خۇيان بالاويان بىكەمەوە .

سەرنج « ٢ »

- جەنگە لەوانەي باسکراون لەم سەرچاوانە شەوە كەلکىم وەرگرتۇوە

آ - ادى شير رئيس اساقفه سعد الكلدانى الاثورى - كلدو واثور -  
الطبعه الاولى ١٩١٢ فى بيروت الناشر الشamas يوسف دخو .  
الجزء الاول .

- ب - همان سرچاوه - الجزء الثاني .
- ج - دكتور رضا زاده شفق - فرهنگ شاهنامه با شرح حال فردوسی و  
ملاحظاتی درباب شاهنامه - از نشریات مجمع ناصر کتاب شماره  
٨ - طهران شهریور ماه ١٣٢٠ - چابخانه ایران .
- د - الدكتور قيس النوري - الاثربولوجيا ؟ الموسوعه الصغيره -  
١٧٥ .

- ه - جبرا ابراهيم جبرا - الاسطوره والرمز - دراسات نقدية .
- و - الدكتور حسام معن الدين الالوسى - بواكير الفلسفه قبل طاليس  
او من الميثيولوجيا الى الفلسفه عند اليونان .
- ز - يوسف الحوراني - الانسان والحضاره مدخل دراسه -  
نشرات المكتبه العصرية - بيروت - صيدا .
- ح - على حسين الجابري - الحوار الفلسفى بين حضارات الشرق  
القديمه وحضارة اليونان .

### سەرنج «٣» چەند دېرىتكى تر دەربارەي چەمشيد

لە بەر ئەوهى دامەز اندىھ پۇزى نەورۆز لە تىو گەلانى ئارىيىدا بە  
چەمشيدەوە بەستراوهەو جەمشيدىشىن لە مىزروو داستانو ئەفسانە  
فوكلورى يەكانى گەلانى ھيندو ایرانىدا پايەو شويتىكى شايىستەي  
ھەيە ، بە پىوېستان زانى ھەندىتكى زياتر بە خويتەرانى بناسىتىنин .

چەمشيد لە ھەموو كىتىپە ئائىنى يە كۆنە كانى ئارىيىكەقادا ناوى ھاقۇوە  
ۋە كەۋىدا مەھابەھارەتە ، ئازىستا ، دىنكىرد ، ٠٠٠ ھەروەھا

میزونوسه کانی پیشو به تایه‌تی نهاده‌ی به میزونوی گهلانی ئاریا بجه  
ره گهزووه خه ریک بوون ئه گهر له جه‌مشید — یشهوه دهستیان به باسه کانیان  
نه کردیت نه یان توانيه هاتن و رویشن و روزانی ده‌سه‌لاتداریتی و  
فرمانزه‌وايی ئهم پیاوه فراموش بکهن ۰

جه‌مشید له کتیبی ئایینی قیدادا ناوي به ( یم ) هاتووه که ئهم  
ناوه مانای روناکی ياخود پاشا ئه گه‌یه‌تیت و ئه‌شلین واتای هاوزاد —  
یشی هه‌یه ۰ و هشیلیش مانای تیشك ئه گه‌یه‌تیت و هکو خورشید واتا  
تیشكی خور ۰ ئیتر ورده ( یم ) له زمانه کانی ئیرانی دا بووه به جه  
هه‌روه‌کو ناوي له قیدادا هاتووه هه‌روه‌هاشن له ئاویستادا ناوي زور  
به ریزلی فانه‌وه هاتووه، بؤیه گه‌لیک میزونوسانی ئاریا بی به پیاویکی  
پایه‌به‌رزی ناوداری هه‌مسوو ئاریا بی ره گه‌ز ياخود گه‌لانی هندو ئیرانی  
ئه‌زانن ۰

به پینی داستانه کانی سانسکریت جه‌مشید ناوي ( یم ) و باوكی  
ناوى ( ویسونت ) بووه ۰

له رینگ قیدا Rig Veda و ئاثارفاقیدا Atharva Veda دا وا باسکراوه  
که دهستیکی دریزی له بنیادنان و شارستانتی گه‌لانی هیندو ئیرانی دا  
هه‌بووه ، که سه‌یری تمه‌نی قیدا بکه‌ین ( ۴۰ ) سه‌ده ئه‌تیت ئه‌وسا  
دیرینی روزانی ده‌سه‌لاتداریتی جه‌مشیدمان به باشی بق ده‌ئه‌که‌وت ۰  
هه‌روه‌ها له ئاویستادا ( یم ) جه‌مشید کوری ( یه‌ونگهوهنت ) ۰  
هه‌ره‌مان کسه که ناوي له قیدادا هاتووه ۰ له گاٹاهادا که کون‌ترین  
باشی ئاویستایه باسی جه‌مشید و آه‌کات که مرۆشقی فیتری گوشتی حه‌یوان  
خواردن گردووه ۰

وهله دینکرد که کتیبیکی کونی په‌هله‌وی یه‌کانه ئه‌لیت جه‌مشید رقی  
له چوار شت بووه ، حه‌ز له باده‌خواردن‌هه‌وه ، دروکردن ، به‌دخویی ۰

خوپه رستی وه ئم چوار په وشته خراپهی له ناو خەلکى ولاتە كەي دا لە  
ناوبردۇوه . بەلام ضحاك كە دواي جەمشيد جەھوی دەسەلاتدارىتى  
گر تۆتە دەست ئم رەوشتە خراپانەي هانىوە تەوه ناو ناوانەوه .

ھەروەها له سەرگورشتە كۆنە كازدا ئەلىن جەمشيد كۆمەلگاي  
كردۇوه بە چوار چىنهوه ؛ هەندىتك ئەلىن بە سى چىن ، پىشەسازانى  
لى كەم ئەكەنەوه .

پىاوانى ئايىنى ، جەنگاوهاران ، جوتىاران ، پىشەسازان دەربارەي  
سالانى فەرمانزەوايەتى جەمشيد (بېرىنى) ئەلىت ٦٦ سال درىزەمى كىشاوه  
كە بىن گومان لە ئاوىستىيەوه وەرگر تۇوه وەمبوو ئەلىن سەد سال خۇرى  
شاردۇتەوه .

خاوهنى ( مجلن التواریخ ) لاي وايە كە ٧٦ سال فەرمانزەوايەتى  
كردۇوه وەدواي ئەوه لە چىڭ ضحاك راي كردۇوه بو زابلىستان وەلەۋىشەوه  
رای كردۇوه بو هندستان و سەد سال پاشابىتى لە هەندستان دا كەر دۇوه .  
ئىتىر مىھراجايەكى هيىدى بە فرمانى ضحاك چۆتە سەرى و بە سەرييا زال  
بۇوه و گر تۇويەتى و ناردوویەتى بىلە لاي ضحاك ئەويش بەشار كەر دۇيەتى  
بە دوولەتەوه . وەكۆ لە پىشەوه باسمان كەر دۇوه نەورۆز - يىش بە روژە  
وتراوه كە جەمشيد تىرى دا چۆتە سەرتەختى فەرمانزەوايى واتە ئەو روژە  
خەلکى فيرى شارستانىتى و ئاسايىش ويستى كەر دۇوه ، وەبەھۆى جەمشيدەوه  
باتى خوشى و ئاشتى بەسەر ئەو كۆمەلگايەدا كشاوه بۆيە بە روژە يان  
وتۇوه روژى نوى ياخود نوى روژو نەورۆز .

# هـوـاـلـنـامـهـيـ كـشـبـ

رقم الإيداع في دار الكتب والوثائق ٥٧٦ لسنة ١٩٩١

هـ وـ الـ نـ اـ مـ هـ كـ بـ

دار الحـ رـ يـ سـة للـ طـ بـاعـسـة  
مـ ١٤١٢ـ هـ - ١٩٩١ـ مـ